

صحيح الدعاء والثناء على الله تعالى

Lehitimong mga Panalangin at Pagpuri sa Allah -ta'ala-

Dr. Abdullah bin Hamoud Al-Farih

Mabubuting-asal sa panalangin

Mga Papuri sa Allah ta'ala

Mga Panalangin sa Quran

Mga Panalangin sa Salah

Mga Panalangin ng Nabiyy

Mga Panalangin ng
Pagpapaprotekta ng Nabiyy

Mga Panalangin sa 'Ruqya'

Mga Panalangin Pag-alaala sa
Umaga't Gabi

د. عبد الله بن حمود الفريح

Mag-click sa nais na paksa upang
magpatuloy Tungo sa Panalangin
at Pag-alaalang ninanais



Panimula

Ang Pagpuri na nararapat sa Allah ay tanging Kanya lamang, Ang Panginoon ng mga sanlibutan, at ang Pagpapala at Kapayapaan ay mapasa Kanyang Marangal na Sugo, at sa kanyang pamilya at lahat na kanyang mga kasamahan. Ito ay isang kapaki-pakinabang na aklat kung saan maraming mga uri ng mga panalangin (papuri sa Allah -ta'ala-, mga panalangin mula sa Qur'an, mga panalangin ng Nabiyy -salla-llahu 'alayhi wa sallam-, ang mga panalanging pagpapaprotekta ng Nabiyy -salla-llahu 'alayhi wa sallam-, at ang 'Ruqyah' sa lehitimong kapamaraan, at ang mga panalanging pag-alaala sa umaga at gabi) pati na rin ang mga mabubuting-

asal sa pananalangin, at iningatan kong piliin ang awtentik na mga panalangin. Upang magsumikap ang isang Muslim sa pananalangin tulad ng nabanggit sa Qur'an at Sunnah na mga panalangin na pinagsama ang maraming mga kabutihan, at inihanda ko ang bawat panalangin na nakasulat sa wikang Arabik at isinalin sa wikang Tagalog at isinulat ang pagbigkas ng panalangin na ito, at binanggit ko ang wastong pagkakaulat na awtentik ang mga hadith hinggil sa mga panalangin sa hulihan ng libro, at hinihiling ko sa Allah –ta'ala– na gawing dalisay ang gawaing ito na para lamang sa Kanyang ikalulugod, at pagpalain ng Allah ang ating Propeta na si Muhammad at ang kanyang pamilya at lahat ng kanyang mga kasamahan.

Dr. Abdullah bin Hamoud Al-Farih





Sa mga kamay ko ay mga Panalangin



O Muslim, ikaw ay nangangailangan sa iyong Panginoon ... Siya naman niyan ay Mayaman, ang Pinaka Maluwalhati.

Narito ang mga panalanging naisalaysay ... ihanda mo rito ang iyong puso...

Ito ay ang mga panalangin na saklaw niya ang lahat ng kabutihan.

Isaulo mo mula rito ang abot ng iyong makakaya.

Gaano karaming mga panalangin ang sapat na para sa lahat ng iyong mga kahilingan.

Dahil ito ay mga panalangin na may kaunting mga salita ngunit may malawak na kahulugan.

Hindi ka makukulangan rito liban sa kinailangang nariyan ang presensya ng iyong puso

At ang iyong pagsubmita sa iyong Panginoon ...

Mabubuting-asal sa Pananalangin

Una: Kailangan sa nananalangin ang purong layunin na tanging para lamang sa Allah –ta'ala–, at alam niya nang mayroong katiyakan na tanging ang Allah –ta'ala– lamang ang Nag-iisang may kakayahan na sagutin ang kanyang panalangin, kaya't hindi siya nananalangin sa iba maliban sa Allah –ta'ala– at hindi nakikiusap sa iba na maging tagapamagitan, maging propeta man, o isang banal, o kaya'y anghel, o kaya'y matuwid na lingkod, o kahit sino pa man, Sinabi ng Allah –ta'ala–:

﴿فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ﴾ [غافر: ١٤]

Na sa salin ng kahulugan: Kaya't manalangin kayo sa Allah ng taos-pusong para lamang sa Kanya, at Kanya rin ang pamamaraan ng Pagsamba. [SalinngKapaliwanagan < Qur'an: Ghafir: 14]

Pangalawa: Dapat mong isaalaala na ang iyong pagsagawa pa lamang ng pananalangin ay isa nang malaking gawaing pagsamba na ikakalugod ni Allah –ta'ala–, at gagantimpalaan ka dito hindi alintana ang pagtugon sa iyong panalangin.

Pangatlo: Dapat kang magtiwala sa Allah –ta'ala– at sa Kanyang

lubos na kakayahan na sagutin ang iyong mga panalangin, at hindi mo na kailangan na mapalapit sa isang nilalang na maglalapit sa iyo sa Allah -ta'ala-, o anumang katulad nito na mga pamamaraang heretiko na maglalagay sa isang muslim sa pagpapamagitan na hindi pinahihintulutan

Pang-apat: Ang Allah ta'ala ay nasisiyahan sa iyong pagbabalik-loob at pagtungo sa Kanya, gaano ka man kalayo dahil sa iyong mga kasalanan, kaya't mag-ingat, huwag mo akalaing malayo ka sa kasagutan ng iyong mga panalangin o mawalan ng pag-asa sa Kanyang awa, ngunit isa-alaala ang Kanyang

kagalakan sa iyong pagbabalik-loob at iyong pagtungo sa kanya - at Siya ay walang pangangailangan, ang kaluwalhatian ay sa Kanya - isaalaala ang Kanyang sinabi:

﴿إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا﴾ [زمر: ٥٣]

Na ang salin ng kahulugan:

Sa katunayan pinapatawad ng Allah ang lahat ng mga kasalanan.

At ang Kanyang sinabi:

﴿وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ

دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ﴾ [بقره: ١٨٦]

Na ang salin ng kahulugan:
Kapag ikaw ay tanungin ng Aking mga tagapagsamba tungkol sa Akin, tunay na Ako'y malapit, sasagutin

Ko ang panalangin ng nananalangin kung siya ay mananalangin sa Akin.

Panglima: Ang pagkain at inumin ng nananalangin ay dapat hindi nagmula sa masama o hanapbuhay na makasalanan, sapagkat ito ang isa sa mga hadlang na masagot ang panalangin. Base sa hadith na isinalaysay ni Abu Hurayrah iniulat niya na ang Sugo ng Allah, -salla-llahu 'alayhi wa sallam-:

«الرَّجُلُ يُطِيلُ السَّفَرَ أَشْعَثَ أَغْبَرَ، يَمُدُّ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ، يَا رَبِّ، يَا رَبِّ، وَمَطْعَمُهُ حَرَامٌ، وَمَشْرَبُهُ حَرَامٌ، وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ، وَغُذِيَ بِالْحَرَامِ، فَأَنَّى يُسْتَجَابُ لِذَلِكَ؟»:

Na sa salin ng kahulugan:

Isang taong malayo ang nilakbay, ang kanyang buhok ay naging buhaghag na at maalikabok na ang kanyang suot, itinaas niya ang kanyang kamay sa langit sa pananalangin, O Panginoon, O Panginoon, ngunit ang kayang pagkain ay nagmula sa Haram, at ang kanyang iniinom ay mula sa haram, at ang kanyang damit ay mula sa haram, at kumain siya ng haram, kung kaya't base saan siya sasagutin sa kanyang pinapanalangin (Salin ng Hadith na iniulat ni Muslim 1015)

Pang-anim: Nararapat sundin ng nananalangin ang mabubuting-asal at Sunnah ng pananalangin, na:

1 Ang manalangin habang nasa kalagayan ng kalinisan, Kaya't isagawa ang 'wudu' na paghuhugas katulad ng paghuhugas na para sa Salah.

Ito ay base sa hadith na isinalaysay ni Abu Musa - radiya-llahu 'anhu - na naiulat sa dalawang Sahih, at kanyang ikwinto ito kasama ang kanyang tiyuhin na si Abu Amer - radiya-llahu 'anhu - at sa hadith itinagubilin ni Abu Amer kay Abu Musa na hilingin sa Nabiyy -salla-llahu alayhi wa sallam- na manalangin para sa kanya, kaya ipinaalam ito ni Abu Musa, 'ikanya: Siya ay humiling ng tubig, at nagsagawa ng wudu na paghuhugas

mula rito, pagkatapos ay kanyang itinaas ang kanyang dalawang kamay, at kanyang sinabi:

«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِعَبِيدِي، أَبِي عَامِرٍ»

"O Allah patawarin Mo po si 'Ubayd Abu Amir." Hanggang nakita ko ang puti ng kanyang kilikili, at kanyang sinabi:

«اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَوْقَ كَثِيرٍ مِنْ خَلْقِكَ، أَوْ مِنَ النَّاسِ»:

"O Allah ipangyari na sa Araw ng Paghuhukom siya'y nasa ibabaw ng Iyong maraming nilikha, o mga tao." (Salin ng hadith na iniulat ni Al-Bukhari 4323) at iniulat ni Muslim 2498).

2 Ang humarap sa Qiblah.

3 Ang pagtaas ng dalawang kamay.

Ang dalawang sunnah na ito ay ipinahiwatig ng hadith na isinalaysay ni Abdullah bin Abbas –radiya-llahu 'anhuma– sabi niya na: "Isinalaysay sa akin ni Umar ibn al-Khattab - radiya-llahu 'anhu - kanyang sinabi na: Noong araw ng Badr, tiningnan ng Sugo ng Allah - salla-llahu 'alayhi wa sallam - ang mga 'mushrikun' at sila ay nasa isang libo ang dami, at ang kanyang mga kasamahan ay tatlong daan at labing-siyam na kalalakihan, kaya't humarap ang Nabiyy ng Allah sa Qiblah, pagkatapos ay itinaas niya ang kanyang dalawang kamay, at siya'y tumawag sa kanyang Panginoon:

«اللَّهُمَّ أَنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي، اللَّهُمَّ آتِ مَا وَعَدْتَنِي»:

"O Allah tuparin Mo po ang ipinangako Mo sa akin, O Allah, ipagkaloob Mo po ang ipinangako Mo sa akin" (Salin ng Hadith na iniulat ni Muslim 1763).

4 Ang simulan ang kanyang pananalangin sa pagpuri sa Allah -azza wa jalla- at manalangin para sa Kanyang Sugo -salla-llahu 'alayhi wa sallam- , base sa Hadith na isinalaysay ni Fadaalah bin Ubaid, naging kasa-kasama siya ng Sugo ng Allah -salla-llahu 'alyhi wa sallam- , kanyang sinabi na: narinig ng Sugo ng Allah -salla-

llahu 'alayhi wa sallam- ang isang tao na nananalangin sa kanyang pagdarasal na hindi nagbanggit ng pagpuri sa Allah -ta'ala- at hindi nagbanggit ng panalangin para sa Nabiyy -salla-llahu 'alyhi wa sallam- kaya't sinabi ng Sugo ng Allah -salla-llahu 'alayhi wa sallam-: «عَجَلْ هَذَا»: "Ang isang 'to ay nagmamadali," At pagkatapos ay tinawag siya at sinabi sa kanya:

«إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ، فَلْيَبْدَأْ بِتَمْجِيدِ رَبِّهِ جَلَّ وَعَزَّ، وَالشَّانِ عَلَيْهِ، ثُمَّ يُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ثُمَّ يَدْعُو بَعْدُ بِمَا شَاءَ»:

"Sinuman sa inyo ang manalangin, simulan niya ito sa

pagdakila sa kanyang Panginoong Allah -azza wa jalla-, at pagpuri sa Kanya, at pagkatapos ay sundan niya ng panalangin para sa Nabiy, pagkatapos ay isunod niya ang panalanging kanyang ninanais,"

(Salin ng Hadith na iniulat ni Abu Dawud at At-Tirmidhi).

Kaya't kung sinimulan ito ng pagpuri sa Allah, lalo na kung ito'y mula sa mga Ayat ng pagpuri na nakasaad sa simula ng mga Surah, at gayun din ang pagpuri na binigkas ng Nabiy –salla-llahu 'alayhi wa sallam– (at atin itong pag-usapan dito), pagkatapos ay sundan ng panalangin na para sa Nabiy –salla-

llahu 'alayhi wa sallam— naging mas malapit sana ito sa kasagutan.

5 Ang manalangin sa Allah – ta'ala— na may positibong pag-iisip tungkol sa Kanya at nakatitiyak na ang panalangin ay sasagutin, at hindi nagmamadali na masagot ang panalangin, ngunit nakatitiyak na sasagutin ng Allah –ta'ala— ang kanyang panalangin. Ayon kay Abu Hurairah, na ang Nabiyy -sallallahu alayhi wa sallam- ay nagsabi:

«لَا يَزَالُ يُسْتَجَابُ لِلْعَبْدِ، مَا لَمْ يَدْعُ بِإِثْمٍ أَوْ قَطِيعَةٍ رَحِمٍ، مَا لَمْ يَسْتَعْجِلْ»:

Ang panalangin ng isang

tagapagsamba ay patuloy na tinutugunan, hangga't hindi nanalangin ng pagkakasala o pagputol ng ugnayan ng kamag-anakan, basta't hindi nagmamadali" (Salin ng Hadith), at naitanong: O Sugo ng Allah ano po ang pagmamadali? At kanyang sinabi:

«يَقُولُ قَدْ دَعَوْتُ وَقَدْ دَعَوْتُ، فَلَمْ أَرَيْسْتَ جِيبُ لِي، فَيَسْتَحْسِرُ عِنْدَ ذَلِكَ وَيَدْعُ الدُّعَاءَ»:

Sinasabi ng nananalangin: "nanalangin ako talagang nanalangin ako, ngunit hindi ko nakita na sinasagot ako," kaya't siya ay titigil na dito at iiwan na niya ang pananalangin. (Salin ng Hadith na iniulat ni Muslim 2735)

6 Ang manalangin sa Allah – ta'ala– sa pamamagitan ng Kanyang Pinakamagagandang mga Pangalan, at pag-iba-ibahin na maging naaangkop sa pinapanalangin. Kaya kung hihiling sa Allah -ta'ala- ng biyaya, sinasabing: Yaa 'Razzaaq' — Ang Tagapagbigay ng Biyaya. Kung hihiling sa Allah -ta'ala- ng habag, sinasabing: Yaa 'Rahman' — Ang Lubos na Mahabagin, Yaa'Raheem' —Ang Lubos na Maawain. Kung hihiling sa Allah -ta'ala- ng kapangyarihan, sinasabing: Yaa 'Azeez' — Ang Lubos na Makapangyarihan.

Kung hihiling sa Allah -ta'ala- ng kapatawaran, sinasabing: Yaa 'Ghafuur' — Ang Lubos na Nagpapatawad. Kung hihiling sa Allah -ta'ala- ng lunas sa karamdaman, sinasabing: Yaa 'Shaafi' — Ang Lubos na Nagbibigay Lunas. At ganoon manalangin na maging angkop sa ipinapanalangin; Base sa sinabi ng Allah -ta'ala- :

﴿وَلِلَّهِ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَىٰ فَادْعُوهُ بِهَا﴾ [الأعراف: ١٨٠]

Na sa salin ng kapaliwanagan:

Kay Allah ang mga Pinakamagagandang mga Pangalan kaya't manalangin kayo sa pamamagitan ng mga ito.

7 Ang ulit-ulitin ang mga sinasabi sa panalangin at patuloy na ihiling sa Allah -ta'ala- nang masinsinan ang kahilingan, Base sa hadith na isinalaysay ni Ibnu Abbas - radiya-llahu 'anhuma- patungkol sa panalangin ng Nabiyy -salla-llahu 'alayhi wa sallam- para sa kanyang mga kasamahan sa Badr, kung saan sinabi niya:

«اللَّهُمَّ أَنْجِزْ لِي مَا وَعَدْتَنِي، اللَّهُمَّ آتِ مَا وَعَدْتَنِي»:

Na ang salin nito: "O Allah tuparin Mo po para sa akin ang Iyong naipangako, O Allah ipagkaloob Mo po sa akin ang Iyong pangako", at patuloy siyang tumatawag sa kanyang Panginoon hanggang

nahulog ang kanyang kapa mula sa kanyang balikat, at si Abu Bakr na namamalaging kasama niya ay nagsasabi na: "O Propeta ng Allah sapat na po ang iyong pagsusumamo sa iyong Panginoon."

(Salin ng Hadith na iniulat ni Muslim 1763)

At ganoon din ang nasa dalawang Sahih, mula sa Hadith na isinalaysay ni Abu Hurairah -radiya-llahu 'anhu- nang nanalangin ang Nabiyy -salla-llahu alayhi wa sallam- para sa tribu ng Daws, kanyang sinabi:

«اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْسًا وَائْتِ بِهِم، اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْسًا

وَائْتِ بِهِم»:

Na ang salin nito: "O Allah, patnubayan Mo po ang tribu ng

Daws, at dalhin Mo po sila sa Islam, O Allah, patnubayan Mo po ang tribu ng Daws, at dalhin Mo po sila sa Islam."

(Salin ng Hadith na iniulat ni Al-Bukhari #2937 at Muslim #2524)

8 Ang ilihim ang kanyang panalangin at huwag itong ilantad, base sa sinabi ng Allah -ta'ala-:

﴿أَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً﴾ [الأعراف: ٥٥]

Na sa salin ng kahulugan:

"Manalangin kayo sa inyong Panginoon nang buong kataimtiman at kapakumbabaan at palihim".

At ang patagong panalangin ay malapit sa 'Ikhlas' (katapatan ng

layunin na tanging para lamang sa Allah), kung kaya't pinuri ng Allah -azza wa jalla- ang pananalangin ni Zakaria -sumakanya nawa ang kapayapaan- dahil dito at Kanyang sinabi:

﴿إِذْ نَادَى رَبَّهُ وَنِدَاءً خَفِيًّا﴾ [مریم: ۳]

[Qur'an: Maryam: 3] Na sa salin ng kahulugan: "Nang siya ay nanalangin sa kanyang Panginoon, ng panalanging palihim".

Ninonais dito ang 'Ikhlas', ayon sa isa sa mga sinabi ng mga dalubhasa sa 'Tafsiir' —o kapaliwanagan ng Kahulugan ng Qur'an.

9 Ang maglaman ang kanyang panalangin ng pagpuri at

pagdakila sa Allah -ta'ala-, sapagkat kamahal-mahal sa Allah -ta'ala- na ang Kanyang tagapagsamba ay sumasamba na may pagpupuri para sa Kanya. Ang sambahin Siya sa pamamagitan ng pagpupuri sa Kanya, at kung hindi man magkagayun, tunay na Dakila ang Allah na hindi Niya kinakailangan ang Kanyang mga tagapagsamba. Kaya sa isang Hadith na naiulat sa Dalawang 'Sahih' isinalayasay ni Ibn Mas'ud na Sinabi ng Nabiy -salla-llahu 'alayhi wa sallam- :

«وَلَا أَحَدٌ أَحَبَّ إِلَيْهِ الْمَدْحُ مِنَ اللَّهِ وَلِذَلِكَ

مَدَحَ نَفْسَهُ»:

Na ang salin nito:

Walang sinuman ang mas higit na may gusto ng pagpupuri kaysa sa Allah, at dahil diyan ay pinupuri Niya ang Kanyang sarili.

10 Ang magmatyag ang nananalangin sa mga oras kung kelan tinutugonan ang mga panalangin at manalangin siya sa Allah -ta'ala- sa mga oras na ito.

At kabilang sa mga oras kung kailan tinutugonan ang mga panalangin na nabanggit sa basehan: (Ay ang panalangin sa pagitan ng 'Adhan' at ng 'Iqaamah' — at sa huling ikatlong bahagi ng gabi

— at sa panahon ng Jum'ah — at pagkatapos ng limang pang-araw-araw na obligadong pagdarasal — at habang nagpapatirapa — at tuwing umuulan — at ang palihim na panalangin ng Muslim para sa kanyang kapatid — at ang panalangin ng isang ama para sa kanyang anak — at ang panalangin ng naglalabay — at ang panalangin ng isang naapi).



صَاحِبِ الدُّعَاءِ وَالشَّعَائِرِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى



**Mga Papuri sa
Allah –azza wa jalla–**





﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾ الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ ﴿٣﴾ مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤﴾﴾

[الفاتحة: ٢-٤]

Ang Lahat na Papuri na nararapat sa Allah ay tanging Kanya lamang, ang Panginoon ng mga sanlibutan
* Ang 'Ar-Rahman' – Lubos na Mahabagin, ang 'Ar-Raheem' – Lubos na Maawain * Ang Hari sa Araw ng Paghuhukom.

[Salin ng Kapaliwanagan < Qur'an:
Al-Fatihah: 2-4



﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
 جَاعِلِ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولِي أَجْنِحَةٍ مَّثْنَى
 وَثُلَّةٍ وَرُبْعٍ يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنْ
 اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ [فاطر: ١]

Ang Lahat na Papuri na nararapat sa Allah ay tanging Kanya lamang, ang Nagpasimula ng paglikha mga kalangitan at at kalupaan, at ginawa Niya ang mga anghel na mga sugo na may mga pakpak na dalawa, tatlo o apat, at dinaragdagan Niya ang paglikha sa anuman na Kanyang nais. Katiyakan, ang Allâh ang ‘Qadeer’ – Ganap na May Kakayahan at Makapangyarihan sa lahat ng bagay.

[Salin ng Kapaliwanagan < Qur'an:
Fatir: 1]



﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
وَجَعَلَ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورَ﴾ [الأنعام: ١]

Ang Lahat na Papuri na nararapat sa Allah ay tanging Kanya lamang na Siyang lumikha ng mga kalangitan at kalupaan, at Siya rin ang gumawa ng mga kadiliman at liwanag.

[Salin ng Kapaliwanagan < Qur'an:
Al-An'aam: 1]



﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَهُ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَةِ وَهُوَ الْحَكِيمُ الْخَبِيرُ﴾ [سبأ: ١]

Ang Lahat na Papuri na nararapat sa Allah ay tanging Kanya lamang, na Bukod-Tangi na Siya ang Nagmamay-ari ng lahat ng nasa mga kalangitan at nasa kalupaan. Siya lamang ang Nagmamay-ari ng pinakaganap na pagpuri sa Kabilang-Buhay, at Siya ay ‘Al-Hakeem’ – ang Ganap na Naglagay sa lahat sa tamang kalalagyan, na ‘Al-Khabeer’ – ang Pinaka-dalubhasa at

Ganap ang Kanyang Kagalingan.

[Salin ng Kapaliwanagan < Qur'an:
Saba-a: 1]



«الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ»

*AL-HAM-DU LI-LLAHI HAMDAN
KA-THEE-RAN TAY-YIBAN MU-
BAA-RAKAN FEEH*

Ang Lahat na Papuri na nararapat sa Allah ay tanging Kanya lamang, Pagpuring Pinakamarami, Pinakamainam, at Pinakamabiyaya.

«رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ مِْلُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ،
 وَمِْلُ مَا شِئْتَ مِنْ شَيْءٍ بَعْدُ، أَهْلَ الشَّنَاءِ
 وَالْمَجْدِ، أَحَقُّ مَا قَالَ الْعَبْدُ، وَكُلُّنَا لَكَ عَبْدٌ:
 اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ، وَلَا مُعْطِيَ لِمَا
 مَنَعْتَ، وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ»

*RAB-BANA LAKAL-HAMDU MIL-
 US-SAMAWAATI WAL-ARDH, WA
 MIL-U MAA SHI'TA MIN SHAY-
 IN BA'DU, AH-LATH-THANAA-I
 WAL-MAJ-DI, AHAQ-QU MAA
 QAALAL'ABDU, WA KULLUNA
 LAKA 'ABDUN, ALLAHUMMA
 LAA MAA-NI'A LIMA A'-TAY-TA,*

*WA LAA MU'-TIYA LIMA MANA'-
TA, WA LAA YANFA'U DHAL-JAD-
DI MIN-KAL-JADD*

Aming Panginoon sa Iyo ang Pagpuring kasing puno ng mga Kalangitan at Kalupaan, at kasing puno ng anumang Iyong ninanais pagkatapos, ang karapat-dapat na papuri at pagdakila, ang mas nararapat na sabihin ng isang tagapagsamba, at kami lahat ay Iyong mga alipin: O Allah walang makakapigil sa Iyong ipinagkakaloob, at walang makakapagbigay sa iyong pinigilan, na mawawalan ng silbi ang mga pagsisikap, sa kapahintulutan Mo ang mga pagsisikap.



«اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كُلُّهُ، وَإِلَيْكَ يَرْجِعُ الْأَمْرُ
كُلُّهُ»

*ALLAAHUMMA LAKAL-HAMDU
KULLUHU, WA ILAY-KA YAR-JI-
'UL-AMRU KULLUHU*

O Allah sa iyo lahat ang Pagpuri,
at patungo sa Iyo magbabalik ang
lahat ng mga bagay.

«اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ قَيِّمُ السَّمَوَاتِ
 وَالْأَرْضِ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ رَبُّ السَّمَوَاتِ
 وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، وَلَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ
 نُورُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَنْ فِيهِنَّ، أَنْتَ
 الْحَقُّ، وَقَوْلُكَ الْحَقُّ، وَوَعْدُكَ الْحَقُّ، وَلِقَاؤُكَ
 الْحَقُّ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، (وَالنَّبِيُّونَ
 حَقٌّ، وَمُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَقٌّ)
 وَالسَّاعَةُ حَقٌّ، اللَّهُمَّ لَكَ أَسْلَمْتُ، وَبِكَ
 آمَنْتُ، وَعَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ، (وَإِلَيْكَ أَنْبَتُ)
 وَإِلَيْكَ خَاصَمْتُ، وَبِكَ حَاكَمْتُ، فَاعْفِرْ
 لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَأَسْرَرْتُ

وَأَعْلَنْتُ، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، (أَنْتَ
الْمُقَدِّمُ، وَأَنْتَ الْمُؤَخَّرُ) لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

*ALLAAHUMMA RAB-BANA
LAKAL-HAMDU, ANTA QAY-YI-
MUS-SAMAWAATI WAL-ARDH,
WA LAKAL-HAMDU ANTA RAB-
BUS-SAMAWAATI WAL-AR-
DHI WA MAN FI-HINNA, WA
LAKAL-HAMDU ANTA NUURUS-
SAMAWAATI WAL-AR-DHI WA
MAN FI-HINNA, ANTAL-HAQQ,
WA QAWLUKAL-HAQQ, WA
WA'DUKAL-HAQQ, WA LIQAA-
UKAL-HAQQ, WAL-JANNATU
HAQQ, WAN-NAARU HAQQ,
(WAN-NABIYYUUNA HAQQ, WA*

*MUHAMMAD SALLA-LLAHU
'ALAYHIWASALLAMAHAAQQ, WAS-
SAA'ATU HAQQ, ALLAHUMMA
LAKA AS-LAMTU, WA BIKA
AAMANTU, WA 'ALAYKA TAWAK-
KALTU, (WA ILAYKA ANABTU),
WA ILAYKA KHAASAMTU, WA
BIKA HAAKAMTU, FAGH-FIR
LI MAA QAD-DAMTU WA MAA
AKH-KHARTU, WA AS-RAR-TU
WA A'-LAN-TU, WA MAA ANTA
A'LAMU BIHI MIN-NI, (ANTAL-
MUQADDIMU WA ANTAL-MU-
AKH-KHIRU), LAA ILAHA ILLA
ANTA*

O Allah, Panginoon namin, sa
Iyo lamang ang Papuri, Ikaw ang

Tagapagpanatili sa mga langit at lupa. Sa Iyo lamang ang Papuri, Ikaw ang Panginoon ng mga kalangitan at kalupaan at mga nilalaman ng mga ito. Sa Iyo lamang ang Papuri, Ikaw ang Liwanag sa mga kalangitan at kalupaan. Ikaw ang katotohanan, ang Iyong mga sinabi ay ang katotohanan, ang Iyong mga ipinangako ay ang katotohanan, at ang pagsalubong Sayo ay siyang katotohanan, ang Hardin sa kabilang-buhay ay katotohanan, ang apoy ng kaparusahan ay katotohanan, (ang mga Nabi ay katotohanan, at si Muhammad -salla-llahu 'alayhi wa sallam- ay

katotohanan), at ang huling oras ay katotohanan. O Allah, sa Iyo ako nagsusubmita, at sa Iyo ako naniniwala, at sa Iyo ako nananalig, (at sa Iyo ako nagbabalik-loob), Ikaw ang aking basehan at sa Iyo ang aking mga pagpapasya. Kaya patawarin Mo po ako sa mga nauna at mga darating, sa mga nailihim ko at mga nailantad, at mga nasa sa akin na Ikaw ang mas nakakaalam kaysa sa akin, (Ikaw ang nauna – at walang nauna sa Iyo, at ikaw ang huli – na walang wakas), at walang sasambahin kundi Ikaw lamang.



﴿اللَّهُمَّ مَلِكَ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ
وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ
وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ
شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٢٦﴾ تُوَلِّجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُوَلِّجُ
النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ
وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ

بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٢٧﴾ [آل عمران: ٢٦-٢٧]

O Allah na Nagtataglay ng lahat
ng Kaharian, Ikaw ang tanging
Nagkakaloob ng kaharian sa

sinuman na Iyong nais, at kinukuha Mo ang kaharian sa sinuman na Iyong nais, at pinagkakalooban Mo ng kapangyarihan ang sinuman na Iyong nais, at hindi Mo iniaangat ang sinuman na Iyong nais. Nasa Iyong Kamay ang kabutihan. Katiyakan, Ikaw ang 'Qadeer'—Walang-Hanggan at Ganap na Makapangyarihan na May Kakayahang gawin ang lahat ng bagay.

Ipinapasok Mo ang gabi sa araw at ang araw ay ipinapasok Mo sa gabi, at inilalabas Mo ang may buhay mula sa patay, at inilalabas Mo ang isang patay mula sa buhay, at nagkakaloob Ka ng biyaya sa

sinuman na Iyong nais nang walang
hangganang.

(Dalawang talata mula sa Surah Ali
'Imraan, Ayat (26-27), at sa simula
ng unang talata ang salitang (Qul:
Sabihin) ay sadyang tinanggal
upang ipahiwatig ang simula ng
panalangin.)

5

«اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَوَاتِ وَرَبَّ الْأَرْضِ وَرَبَّ
 الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، رَبَّنَا وَرَبَّ كُلِّ شَيْءٍ، فَالِقَ
 الْحَبِّ وَالنَّوَى، وَمُنزِلَ التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ
 وَالْفُرْقَانِ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ كُلِّ شَيْءٍ
 أَنْتَ آخِذٌ بِنَاصِيَتِهِ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْأَوَّلُ
 فَلَيْسَ قَبْلَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْآخِرُ فَلَيْسَ
 بَعْدَكَ شَيْءٌ، وَأَنْتَ الظَّاهِرُ فَلَيْسَ فَوْقَكَ
 شَيْءٌ، وَأَنْتَ الْبَاطِنُ فَلَيْسَ دُونَكَ شَيْءٌ،
 اقْضِ عَنَّا الدَّيْنَ، وَأَغْنِنَا مِنَ الْفَقْرِ»

ALLAAHUMMA RAB-BUS-SAMAAWATI WAL-AR-DHI WA RAB-BAL-'AR-SHIL-'A-DHEEM, RAB-BANA WA RAB-BA KULLI SHAY-IN, FAA-LIQAL-HAB-BI WAN-NAWA, WA MUN-ZILAT-TAW-RAATI WAL-IN-JEELI WAL-FURQAAN, A'UUDHU BIKA MIN SHAR-RI KUL-LI SHAY-IN ANTA AA-KHI-DHA BINAASIYATI, ALLAHUMMA ANTAL-AW-WALU FALAYSA QAB-LAKA SHAY-UN, WA ANTAL-AA-KHIRU FALAYSA BA'DUKA SHAY-UN, WA AN-TADH-DHAA-HIRU FALAYSA FAW-QAKA SHAY-UN, WA ANTAL-BAA-TINU FALAYSA DUUNAKA

*SHAY-UN, IQ-DHI 'ANNAAD-
DAY-NA, WA-AGH-NINA MIN-
NAL-FAQ-RI*

O Allah, ang Panginoon ng mga kalangitan at Panginoon ng kalupaan at Panginoon ng Dakilang Trono, aming Panginoon at Panginoon ng lahat ng mga bagay, na nagtipak ng butil at kalagitnaan, ang nagpahayag ng Torah, Injil at Furqan, ako ay nagpapakupkop sa Iyo mula sa kasamaan ng lahat ng bagay, Ikaw ang may hawak sa kanilang mga noo. O Allah, Ikaw ang una at walang nauna sa Iyo, at Ikaw ang huli at walang kasunod sa Iyo, Ikaw ang lantad at walang

nasa ibabaw Mo, at Ikaw ang loob
kaya't wala ng mas loob pa. Iparaos
Mo po kami sa pagkakautang, at
pagyamanin Mo po kami mula sa
paghihirap.

6

«اللَّهُمَّ إِنِّي أُشْهِدُكَ وَأُشْهِدُ مَلَائِكَتَكَ
وَحَمَلَةَ عَرْشِكَ، وَأُشْهِدُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ
وَمَنْ فِي الْأَرْضِ، أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا
أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ، وَأُشْهِدُ أَنَّ
مُحَمَّدًا عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ»

*ALLAAHUMMA INNI ASH-HADUKA
WA ASH-HADU MALAA-IKATAKA
WA HAMALATA 'AR-SHIKA, WA
ASH-HADU MAN FIS-SAMAWAATI
WA MAN FIL-AR-DHI, AN-NAKA
ANTA-LLAHU LAA ILAHA IL-LA
ANTA WAH-DA-KA LAA SHAREEKA*

*LAKA, WA ASH-HADU AN-NA
MUHAMMADAN 'AB-DUKA WA
RASUU-LUK*

O Allah, tunay na ako'y sumasaksi sa Iyo, at ako'y sumasaksi sa Iyong mga anghel at mga tagapagkarga ng Iyong Arsh, at ako'y sumasaksi sa sinumang nasa mga kalangitan at nasa kalupaan, na tunay na Ikaw ang Allah, walang nararapat sambahin maliban sa Iyo, tanging Ikaw lamang, wala Kang katambal, at ako'y sumasaksi na si Muhammad ay Iyong lingkod at Iyong sugo.



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنِّي أَشْهَدُ أَنَّكَ أَنْتَ
اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْأَحَدُ الصَّمَدُ، الَّذِي
لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ»

*ALLAAHUMMA IN-NI AS-ALUKA
BI-AN-NI ASH-HADU AN-NAKA
ANTA-LLAHU LAA ILAHA IL-
LA ANTA, AL-AHADUS-SAMAD,
AL-LA-DHI LAM YALID WA LAM
YUU-LAD WA LAM YAKUN LAHU
KUF-WAN AHAD*

O Allah tunay na ako'y
nagsusumamo sa Iyo, na ako'y
sumasaksi na tunay Kang Ikaw ang

Allah, wala nararapat sambahin maliban sa Iyo, ang Nag-iisa, ang ‘As-Samad’ – ang Nagpapanatili at Nagkaloob ng mga kinakailangan ng lahat at Siyang Ganap at walang pangangailangan, na hindi nagsilang at hindi isinilang, at sa Kanya ay walang maihahalintulad.

(Nabanggit sa hadith na ang panalangin na ito ay ang pinakadakilang pangalan ng Allah na kung Siya ay tatawagin sa pamamagitan nito ay tutugon Siya at kung hihiling sa Kanya sa pamamagitan nito ay magbibigay Siya)

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْعَظِيمُ الْحَلِيمُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَرَبُّ الْأَرْضِ وَرَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ»

*LAA ILAHA IL-LA-LLAHUL-
'A-DHEEMUL-HALEEM, LAA
ILAHA IL-LA-LLAHU RAB-
BUL-'AR-SHIL-'A-DHEEM, LAA
ILAHA IL-LA-LLAHU RAB-BUS-
SAMAWAATI WA RAB-BUL-AR-
DHI WA RAB-BUL-'AR-SHIL-
KAREEM*

Walang sasambahin maliban sa Allah, ang 'Al-'A-dheem' – nasa Kanya ang kabuuan ng lahat ng pinakadakilang Katangian, ang 'Al-Haleem' – Dakilang Mapagpaumanhin at Mahinahon, walang sasambahin maliban sa Allah ang Panginoon ng Dakilang ' 'Arsh', walang sasambahin maliban sa Allah ang Panginoon ng mga kalangitan at Panginoon ng kalupaan, at Panginoon ng marangal na ' 'Arsh'.

(Ito ay isa sa mga panalangin kapag nasa pagkabalisa at pag-aalala)



«اللَّهُ، اللَّهُ رَبِّي لَا أُشْرِكُ بِهِ شَيْئًا»

*ALLAAH, ALLAHU RAB-BI LAA
ASH-RIKU BIHI SHAY-AN*

Ang Allah, Ang Allah ang Panginoon
ko, hindi ako magtatambal sa Kanya
ng kahit anuman

(Ito ay isa sa mga panalangin kapag
nasa pagkabalisa at pag-aalala)



«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُ
 أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا، سُبْحَانَ
 اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا
 بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ»

*LAA ILAHA IL-LA-LLAHU WAH-
 DAHU LAA SHAREEKA LAHU,
 ALLAHU AKBAR KABEERAN,
 WAL-HAMDU LI-LLAHI
 KATHEERAN, SUB-HANA-LLAHI
 RAB-BIL-'AA-LAMEEN, LAA
 HAW-LA WA LAA QUW-WATA
 IL-LA BI-LLAHIL-'AZEEZIL-
 HAKEEM*

Walang sasambahin maliban sa Allah, tanging Siya lamang Mag-isa, wala Siyang kasosyo. Ang Allah ay Pinaka-Dakila - higit na dakilang Pagdakila, at ang Pagpuri ay tanging sa Allah - higit na maraming Pagpuri. Pinaka-Maluwalhati ang Allah - Panginoon ng mga sanlibutan, walang kapasidad at walang lakas liban sa kapahintulutan ng Allah, ang 'Al-'Azeez' – ang Kataas-Taasan at Punung-Puno ng Karangalan na Ganap na Makapangyarihan, ang 'Al-Hakeem' – ang Ganap na Naglagay sa lahat sa tamang kalalagyan.

«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ
 الْمُلْكُ، وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
 قَدِيرٌ، سُبْحَانَ اللَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلَا إِلَهَ
 إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا
 بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ»

*LAA ILAHA IL-LA-LLAHU WAH-
 DAHU LAA SHAREEKA LAHU,
 LAHUL-MUL-KU, WA LAHUL-
 HAM-DU, WA HUWA 'ALA KUL-LI
 SHAY-IN QADEER, SUB-HANA-
 LLAH, WAL-HAMDU LI-LLAH,
 WA LAA ILAHA IL-LA-LLAH, WA-*

*LLAHU AKBAR, WA LAA HAW-LA
WA LAA QUW-WATA IL-LA BI-
LLAHIL-'ALEY-YUL-'A-DHEEM*

Walang sasambahin maliban sa Allah na nag-iisa na walang katambal, sa Kanya ang Pag-hahari, sa Kanya ang Pagpuri, at Siya ay Ganap na Makapangyarihan na May Kakayahang gawin ang lahat ng bagay, Pinaka-Maluwalhati ang Allah, Ang Pagpuri ay tanging sa Allah lamang, at walang sambahin maliban sa Allah, at ang Allah ang Pinaka-Dakila, walang kapasidad at walang lakas liban sa kapahintulutan ng Allah , ang ‘Al-`Alee’ – ang Pinaka nasa Kataas-

taasan na angkop sa Kanyang Kadakilaan. At ang 'Al-'A-dheem' – nasa Kanya ang kabuuan ng lahat ng pinakadakilang Katangian.



«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ، أَنْجَزَ وَعَدَّهُ، وَنَصَرَ
عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ»

*LAA ILAHA IL-LA-LLAHU WAH-
DAHU, AN-JAZA WA'DAHU,
WA NASARA 'AB-DAHU, WA
HAZAMAL-AHZAA-BA WAH-
DAHU*

Walang sambahin maliban sa Allah,
tanging Siya lamang, tinupad
Niya ang Kanyang pangako,
sinuportahan Niya ang Kanyang
lingkod, at nilupig Niya ang mga
panig mag-isa



«اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خَلَقْتَنِي
وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا
اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ،
أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ لَكَ بِذَنْبِي
فَاغْفِرْ لِي، فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ»

*ALLAAHUMMA ANTARAB-BILAA
ILAHA IL-LA ANTA, KHALAQ-
TANI WA ANA 'AB-DUK, WA ANA
'ALA 'AH-DIKA WA WA'DIKA
MAS-TATA'TU, A-UU-DHU BIKA
MIN SHAR-RI MAA SANA'TU,
ABUU-U LAKA BI-NI'MATIKA
'ALAY-YA, WA ABUU-U LAKA*

*BI-DHAN-BI FAGH-FIR LI, FA-
IN-NAHU LAA YAGH-FI RUDH-
DHUNUUBA IL-LA ANTA*

O Allah Ikaw ang aking Panginoon walang sasambahin maliban sa Iyo, ako'y Iyong nilikha at ako'y Iyong tagapagsamba, ako'y nasa panunumpa Sayo at pangako Sayo sa abot ng aking kakayahan, ako'y nagpapakupkop Sayo mula sa anumang kasamaang mula sa aking nagawa, inaamin ko sa Iyo na kinikilala ko po ang mga biyayang ipinagkaloob Mo sa akin, inaamin ko sa Iyo ang aking mga pagkakasala kung kaya't patawarin Mo po ako, dahil tunay na walang

makapagpapatawad sa mga
kasalanan maliban sa Iyo.

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَنَّ لَكَ الْحَمْدُ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْمَنَّانُ، بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ»

*ALLAAHUMMA IN-NI AS-ALUKA
BI-AN-NA LAKAL-HAMD, LAA
ILAHA IL-LA ANTAL-MANAAN,
BADEE'US-SAMAWAATI WAL-
ARDH, YAA DHAL-JALAALI WAL-
IK-RAAM, YAA HAY-YU YAA QAY-
YUUM*

O Allah tunay na ako po'y nagsusumamo sa Iyo at tunay na sa iyo ang Pagpuri, walang

sasambahin maliban sa Iyo, Ikaw ang 'Al-Manaan' — Tagapagbigay ng pagpapala. Ang nagpasimula ng mga kalangitan at kalupaan. Ikaw po na Nagtataglay ng Lubos na Kadakilaan at Ganap na Karangalan. O Ikaw po na 'Hayy' — laging buhay magpakailan man. O Ikaw po na 'Qayyum' — nagpapanatili sa lahat at namamahala sa lahat.

(Nabanggitsahadithnaangpanalangin na ito ay ang pinakadakilang pangalan ng Allah na kung Siya ay tatawagin sa pamamagitan nito ay tutugon Siya at kung hihiling sa Kanya sa pamamagitan nito ay magbibigay Siya)



«سُبْحَانَكَ مَا أَعْظَمَكَ رَبَّنَا»

*SUB-HANA-KA MAA A'DHA-MA-
KA RAB-BANA*

Pinaka-Maluwalhati Ka po,
Napaka-Dakila Mo po Panginoon
namin



«سُبْحَانَ ذِي الْجَبَرُوتِ وَالْمَلَكُوتِ
وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظَمَةِ»

*SUB-HANA DHIL-JABARUUTI
WAL-MALAKUUTI WAL-KIB-
RIYAA-I WAL-'A-DHA-MAH*

Pinaka-Maluwalhati na nagtataglay ng Pinaka-Dakilang Kapangyarihan, Pinaka-Dakilang Kaharian, Pinaka-Dakilang Karangalan, at kabuuan ng lahat ng pinakadakilang Katangian



«اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ ذُو الْمَلَكُوتِ
وَالْجَبْرُوتِ وَالْكِبْرِيَاءِ وَالْعِزَّةِ»

*ALLAAHU AK-BAR —tatlong
beses— DHIL- MALAKUUTI WAL-
JABARUUTI WAL- KIB-RIYAA-I
WAL-'A-DHA-MAH*

Ang Allah ang Pinaka-Dakila —
tatlong beses— na nagtataglay
ng Pinaka-Dakilang Kaharian,
Pinaka-Dakilang Kapangyarihan,
Pinaka-Dakilang Karangalan, at
kabuuan ng lahat ng pinakadakilang
Katangian

«اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا،
وَسُبْحَانَ اللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلًا»

*ALLAAHU AK-BARU KABEERAN,
WAL-HAM-DU LI-LLAHI KA-
THEE-RAN, WA SUB-HANA-
LLAHI BUK-RATAN WA ASEE-
LAN*

Ang Allah ay Pinaka-Dakila - higit na dakilang Pagdakila, at ang Pagpuri ay tanging sa Allah - higit na maraming Pagpuri. At Pinaka-Maluwalhati ang Allah - sa madaling araw at sa katapusan ng hapon.

Kanais-nais sa nananalangin na pagkatapos magpahayag ng Pagpuri sa Allah —ta'ala — ay manalangin para sa Nabi —salla-llahu 'alayhi wa sallam —.

«اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ»

O Allah Pagpalain Mo po at gawaran ng Kapayapaan si Muhammad at ang pamilya ni Muhammad, tulad ng Iyong Pagpapala kay Ibrahim at sa pamilya ni Ibrahim, tunay na Ikaw ay puno ng Pagpupuri at Kamaharlikaan.



صَاحِبِ الدُّعَاءِ وَالشَّعَائِرِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى



Mga Panalangin sa Quran





﴿حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ

وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ﴾ [التوبة: ١٢٩]

Sapat na sa akin ang Allah, walang sasambahin maliban sa Kanya, sa Kanya ako nananalig; at Siya ang ‘Rabbul `Arshil Adheem’ – Panginoon na Nagmamay-ari ng Dakilang ‘Arsh’ (Trono — ito ang pinakadakila sa lahat ng Kanyang mga nilikha).

[Salin ng Kapaliwanagan < Qur'an:
At-Tawbah: 129]



﴿لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ إِنِّي كُنْتُ مِنَ

الظَّالِمِينَ﴾ [الأنبياء: ٨٧]

Walang sasambahin kundi tanging Ikaw lamang, Pinaka-Maluwalhati po Kayo, at ako ay kabilang sa mga nagkasala.

[Salin ng Kapaliwanagan < Qur'an: Al-Anbiya': 87]



﴿رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي

رَبَّنَا وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ﴿٤٠﴾ [إبراهيم: ٤٠]

O aking Panginoon, gawin Mo ako na nagsasagawa ng ‘Salah’ at ganoon din sa aking pamilya na patuloy na magsasagawa nito, O aming Panginoon dinggin Mo ang aking panalangin at tanggapin Mo po ang aking pagsamba.

[Salin ng Kapaliwanagan < Qur'an:
Ibrahim:40]



﴿هُنَالِكَ دَعَا زَكَرِيَّا رَبَّهُ ۖ قَالَ رَبِّ هَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ ذُرِّيَّةً طَيِّبَةً ۗ إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ﴾ [آل عمران: ٣٨]

O aking Panginoon, pagkalooban Mo ako ng anak mula sa Iyo, na mabuti, matuwid at mabiyaya. Dahil Ikaw ang ‘Samee’ – Ganap na Nakakarinig sa lahat, ganap na nakakarinig ng mga panalangin.

[Salin ng Kapaliwanagan < Qur'an:
Ali 'Imraan: 38]



﴿رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَإِسْرَافَنَا فِي
أَمْرِنَا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ
الْكَافِرِينَ﴾ [آل عمران: ١٤٧]

O aming Panginoon, patawarin Mo kami sa aming mga kasalanan at sa kung anuman na aming nagawa na pagmamalabis sa alituntunin ng aming ‘Deen,’ patatagin Mo ang aming mga paa at ipagkaloob Mo sa amin ang tagumpay laban sa mga tumanggi sa Iyong Kaisahan.

[Salin ng Kapaliwanagan <
Ali 'Imraan: 147]



﴿رَبِّ اغْفِرْ وَأَرْحَمْ وَأَنْتَ خَيْرُ

الرَّحِيمِينَ﴾ [المؤمنون: ١١٨]

O aking Panginoon, patawarin Mo po ang mga kasalanan at mahabag Ka; dahil Ikaw ang ‘Khayrur Râhimeen’ – ang Pinakamabuti sa lahat ng maawain na naaawa sa sinumang nagbabalik-loob.

[Salin ng Kapaliwanagan < Qur'an:
Al-Mu'minuun: 118]



﴿رَبِّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي فَاغْفِرْ لِي﴾

[القصص: ١٦]

O aking Panginoon, katiyakan,
naapi ko ang aking sarili, kaya
patawarin Mo po ako.

[Salin ng Kapaliwanagan < Qur'an:
Al-Qasas: 16]



﴿رَبَّنَا أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَثَبِّتْ أَقْدَامَنَا
وَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾

[البقرة: ٢٥٠]

O aming Panginoon, ipagkaloob Mo sa aming mga puso ang dakilang pagtitiis, patatagin Mo ang aming mga paa, at ipagkaloob Mo sa amin ang tagumpay laban sa mga tumanggi sa Iyong Kaisahan.

[Salin ng Kapaliwanagan <
Al-Baqarah: 250]



﴿ رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴾
[آل عمران: ٨]

“O aming Panginoon, huwag Mo pong ilihis ang aming mga puso pagkatapos Mong ipagkaloob sa aminang Iyong gabay,’ at ipagkaloob Mo sa amin mula sa Iyong kagandahang-loob ang malawak Mong biyaya at awa, katotohanan Ikaw ay ‘Al-Wahhâb’ – ang Ganap at Masaganang Tagapagkaloob ng mga kagandahang-loob at biyaya.

[Salin ng Kapaliwanagan < Qur'an:
Ali 'Imraan: 8]



﴿رَبِّ اَشْرَحْ لِي صَدْرِي ﴿٢٥﴾ وَيَسِّرْ لِي
اَمْرِي ﴿٢٦﴾﴾ [طه: ٢٥-٢٦]

O aming Panginoon, luwagan Mo
ang aking dibdib at gawin Mong
madali ang aking gawain.

[Salin ng Kapaliwanagan < Qur'an:
Ta-Ha: 25-26]



﴿مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ﴾ ﴿٨٣﴾

[الأنبياء: ٨٣]

Katiyakan, tinamaan ako ng matinding pagdadalamhati, at Ikaw ang Pinakamahabagin sa lahat ng mahabagin, na kung kaya, paginhawahin Mo ako mula rito.

[Salin ng Kapaliwanagan < Qur'an: Al-Anbiya': 83]



﴿رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَمَزَاتِ الشَّيْطَانِ﴾
﴿وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَنْ يَحْضُرُونِ﴾
[المؤمنون: ٩٧-٩٨]

O aking Panginoon, hinihingi ko ang
Iyong kalinga mula sa panlilinlang
at pambubuyo ng mga 'Shaytân',
at hinihingi ko ang Iyong kalinga,
O aking Panginoon na sila ay hindi
makadalo sa anumang aking mga
ginagawa

[Salin ng Kapaliwanagan < Qur'an:
Al-Mu'minuun: 97-98]



﴿رَبَّنَا أَصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ

عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا﴾ [الفرقان: ٦٥]

O aming Panginoon, iligtas Mo po kami mula sa kaparusahan sa Impiyerno, dahil walang pag-aalinlangan, ang kaparusahan dito ay wala nang katapusan sa sinumang paparusahan.

[Salin ng Kapaliwanagan < Qur'an:
Al-Furqaan: 65]



﴿وَسِعَ رَبُّنَا كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا عَلَى اللَّهِ تَوَكَّلْنَا
رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ

خَيْرُ الْفَاتِحِينَ ﴿٨٩﴾ [الأعراف: ٨٩]

Saklaw ng kaalaman ng Panginoon natin ang lahat ng bagay, sa Allâh tayo nananalig. O aming Panginoon Hukuman Mo kami (na mga naniwala) at sila (na mga hindi naniwala) nang makatarungan, dahil Ikaw ang ‘Khayrul Fâtiheen’ – ang Pinakamagaling sa mga nagbibigay ng paghahatol.”

[Salin ng Kapaliwanagan < Qur'an:
Al-A'raaf: 89]



﴿أَرْزُقْنَا وَأَنْتَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ﴾

[المائدة: ١١٤]

Pagkalooban Mo po kami ng masaganang biyaya, at Ikaw ang ‘Khayrur Râziqeen’ – Ganap at Pinakamabuting Tagapagkaloob ng mga biyaya.

[Salin ng Kapaliwanagan < Qur'an:
Al-Ma'idah: 114]



﴿رَبَّنَا آتِنَا مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً وَهَيِّئْ لَنَا مِنْ

أَمْرِنَا رَشَدًا﴾ [الكهف: ١٠]

“O aming Panginoon, ipagkaloob Mo po sa amin mula sa Iyo ang habag, at sa aming mga kalagayan gawin Mo pong madali't maayos para sa amin na kami ay mapatnubayan.

[Salin ng Kapaliwanagan < Qur'an:
Al-Kahf: 10]



رَبِّ هَبْ لِي حُكْمًا وَأَلْحِقْنِي

بِالصَّالِحِينَ ﴿٨٣﴾ [الشعراء: ٨٣]

O Panginoonko, pagkalooban Mo po ako ng kaalaman at pagkakaunawa (sa mga bagay-bagay), at ibilang Mo ako sa antas ng mga tunay na nagsipaggawa ng kabutihan

[Salin ng Kapaliwanagan < Qur'an: Ash-Shu'ara':83]

18

﴿رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا﴾ [طه: ١١٤]

O aking Panginoon, dagdagan Mo
pa po ako sa kaalaman.

[Salin ng Kapaliwanagan < Qur'an:
Ta-Ha: 114]

19

﴿رَبِّ إِنِّي لِمَا أَنْزَلْتَ إِلَيَّ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٌ﴾

[القصص: ٢٤]

O aking Panginoon, sa mga
ipinagkakaloob Mo sa akin
na anumang kabutihan ako'y
nangangailangan.

[Salin ng Kapaliwanagan < Qur'an:
Al-Qasas: 24]



﴿رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا وَذُرِّيَّاتِنَا
قُرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِلْمُتَّقِينَ إِمَامًا﴾

[الفرقان: ٧٤]

O aking Panginoon, pagkalooban Mo po kami sa aming mga asawa at mga pamilya ng kapanatagan ng aming mga mata at kasiyahan, at gawin Mo po kami na mga halimbawa na tinutularan ng mga matakutin sa Iyo tungo sa kabutihan.

[Salin ng Kapaliwanagan < Qur'an:
Al-Furqaan: 74]



رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي
أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا
تَرْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ
الصَّالِحِينَ ﴿١٩﴾ [النمل: ١٩]

O aking Panginoon, ipagkaloob Mo po sa akin na ako'y makapagpasalamat sa Iyong mga biyaya na ipinagkaloob Mo sa akin at sa aking mga magulang, at ang makagawa ako ng kabutihan at kalugud-lugod sa Iyo, at ipasok Mopo ako sa pamamagitan ng Iyong Habag na ako'y maging kabilang sa

Iyong mga tagapagsambang tunay
na nagsisipaggawa ng kabutihan.

[Salin ng Kapaliwanagan <
Qur'an: An-Naml: 19]



﴿رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ﴾ ﴿١٢٧﴾ ﴿وَتُبَّ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ

التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾ ﴿البقرة: ١٢٧-١٢٨﴾

... O aming Panginoon tanggapin
Mo mula sa amin ang paglilingkod
na ito, tunay na Ikaw ay ‘As-
Samee’ – ang Walang-Hanggan
at Ganap na Nakakarinig sa lahat,

na ‘Al-`Aleem’ – ang Walang-
Hanggang Nakaaalam at Ganap na
Nakababatid sa lahat.

... at patawarin Mo po kami,
katotohanan, Ikaw ay ‘At-
Tawwâab’ – ang Tagapagtanggap
sa sinumang nagbabalik-loob at
humihingi ng kapatawaran, na ‘Ar-
Raheem’ – ang Napakamaawain at
Ganap na Mapagmahal sa Iyong
mga tagapagsamba.

[Salin ng Kapaliwanagan < Qur'an:
Al-Baqarah: 127~128]



صَاحِبِ الدُّعَاءِ وَالشَّعَائِرِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى



Mga Panalangin sa Salah

1

«اللَّهُمَّ بَاعِدْ بَيْنِي وَبَيْنَ خَطَايَايَ كَمَا
بَاعَدْتَ بَيْنَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ، اللَّهُمَّ نَقِّنِي
مِنْ خَطَايَايَ كَمَا يُنَقَّى الثَّوْبُ الْأَبْيَضُ مِنْ
الدَّنَسِ، اللَّهُمَّ اغْسِلْنِي مِنْ خَطَايَايَ بِالثَّلْجِ
وَالْمَاءِ وَالْبَرَدِ»

*ALLAAHUMMA BAA-'ID BAY-
NEE WA BAY-NA KHATAAYAAYA
KAMAA BAA-'ADTA BAY-NAL-
MASH-RIQI WAL-MAGH-RIB,
ALLAHUMMA NAQ-QINEE
MIN KHATAAYAAYA KAMAA
TUNAQ-QATH-THAW-BUL-*

*AB-YA-DHU MINAD-DANAS,
ALLAHUM-MAGH-SIL-NEE MIN
KHATAAYAAYA BITH-THAL-JI
WAL-MAA-I WAL-BARAD*

O Allah, ilayo Mo po ako sa aking mga kamalian tulad na inilayo Mo ang silangan sa kanluran. O Allah linisin Mo po ako sa aking mga kamalian tulad ng paglilinis ng puting damit na matanggal ang mga dungis. O Allah hugasan Mo po ako mula sa aking mga kamailan gamit ang niyebe, tubig at yelo.

(Ito ay isa sa mga panalangin sa pagsisimula ng Salah)



«اللَّهُمَّ رَبَّ جِبْرَائِيلَ، وَمِيكَائِيلَ،
وَأِسْرَافِيلَ، فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ،
عَالِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، أَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ
عِبَادِكَ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ، اهْدِنِي
لِمَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ بِإِذْنِكَ، إِنَّكَ
تَهْدِي مَنْ تَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ»

*ALLAAHUMMA RAB-BA JIB-
REEL, WA MIKA-EEL, WA
IS-RAFEEL, FAA-TIRAS-
SAMAWAATI WAL-ARDH,
'AA-LIMAL-GHAY-BI WASH-
SHAHAADAH, ANTA TAH-KUMU*

*BAY-NA 'IBAA-DIKA FEE-
MAA KAANUU FEEHI YAKH-
TALIFUUN, IH-DINEE LIMA KH-
TULIFA FEEHI MINAL-HAQ-QI
BI-IDH-NIK, IN-NAKA TAH-DEE
MAN TA-SHAA-U ILAA SIRAA-
TIN MUS-TAQEEM*

O Allah, Panginoon ni Jibril, at Mikael, at Israfil, Tagapaglikha ng mga kalangitan at kalupaan, ang Lubos na Nakakaalam at Ganap ng Nakababatid sa mga hindi nakikita at mga nakikita, Ikaw ang maghuhusga sa Iyong mga alipin sa kanilang mga pagtatalo, patnubayan Mo po ako sa mga hindi nila pinagkakasunduan

tungo sa mga katotohanang iyong
ipinahintulot, tunay na Ikaw ang
nagpapatnubay sa Iyong ninais
tungo sa tuwid na landas

(Ito ay isa sa mga panalangin sa
pagsisimula ng Salah, lalo na sa
Qiyaamul-Layl)

(At sinasabi kapag nagkaroon ng
kalituhan sa katotohanan at lumitaw
ang pag-aalinlangan sa puso)

3

«وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَاوَاتِ
وَالْأَرْضِ حَنِيفًا، وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ، إِنَّ
صَلَاتِي، وَنُصُوحِي، وَمَحْيَايَ، وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ، لَا شَرِيكَ لَهُ، وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا
مِنَ الْمُسْلِمِينَ، اللَّهُمَّ أَنْتَ الْمَلِكُ لَا إِلَهَ إِلَّا
أَنْتَ أَنْتَ رَبِّي، وَأَنَا عَبْدُكَ، ظَلَمْتُ نَفْسِي،
وَاعْتَرَفْتُ بِذُنُوبِي، فَاعْفُرْ لِي ذُنُوبِي جَمِيعًا،
إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، وَاهْدِنِي
لِأَحْسَنِ الْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا
أَنْتَ، وَاصْرِفْ عَنِّي سَيِّئَهَا لَا يَصْرِفُ عَنِّي
سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ، لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ وَالْخَيْرُ كُلُّهُ

فِي يَدَيْكَ، وَالشَّرُّ لَيْسَ إِلَيْكَ، أَنَا بِكَ وَإِلَيْكَ،
تَبَارَكْتَ وَتَعَالَيْتَ، أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ»

WAD-JAH-TU WAJ-HIYA LIL-LA-
DHI FATARAS-SAMAWAATI WAL-
AR-DHA HANEEFA, WA MAA ANA
MINAL-MUSH-RIKEEN, IN-NA
SALAATI, WA NUSUKI, WA MAH-
YAAYA, WA MAMAATI LI-LLAHI
RAB-BIL-'AA-LAMEEN, LAA
SHAREEKA LAHU, WA BI-DHA-
LIKA UMIRTU WA ANA MINAL-
MUS-LIMIN, ALLAHUMMA
ANTAL-MALIKU LAA ILAHA
IL-LA ANTA, ANTA RAB-BEE,
WA ANA 'AB-DUKA, DHALAM-
TU NAF-SI, WA'-TARAF-TU

*BI-DHAN-BI, FAGH-FIR LI
DHUNUUBI JA-MI'AN, IN-NAHU
LAA YAGH-FIRUDH-DHUNUUBI
IL-LA ANTA, WAH-DINI LI-AH-
SANIL-AKH-LAAQI LAA YAH-DI
LI-AH-SANIHA IL-LA ANTA, WAS-
RIF 'AN-NI SAY-YI-AHA LAA YAS-
RIFU 'AN-NI SAY-YI-AHA IL-LA
ANTA, LABAY-KA SA SA'-DAY-KA
WAL-KHAY-RU KUL-LUHU FI
YADAY-KA, WASH-SHAR-RU LAY-
SA ILAYKA, ANA BIKA WA ILAY-
KA, TABAARAK-TA WA TA-'AA-
LAY-TA, AS-TAGH-FIRUKA WA
ATUUBU ILAY-KA*

Inihaharap ko ang aking direksyon
tungo sa Kanya na

Tagapaglikha sa mga kalangitan at kalupaan na may matatag na pagsubmita sa pagtatangi sa Kanya, at ako'y hindi kabilang sa mga nagtatambal sa pagsamba, tunay na ang aking pagdarasal, at aking mga gawaing pagsamba, at aking buhay, at aking kamatayan ay para sa Allah na Panginoon ng mga sanlibutan, wala Siyang katambal, at ganoon ang ipinag-utos sa akin at ako ay kabilang sa mga sumusunod. O Allah Ikaw ang Naghahari walang sasambahin maliban sa Iyo, Ikaw ang aking Panginoon, ako ay Iyong tagapagsamba, naabuso ko ang aking sarili, at inaamin ko ang aking

pagkakasala, patawarin Mo po ako sa lahat na aking mga kasalanan, tunay na walang magpapatawad sa mga kasalanan maliban sa Iyo. At patnubayan Mo po ako sa mga mabubuting pag-uugali, walang makapagpatnubay ng mas mainam sa mga ito maliban sa Iyo. At alisin Mo po sa akin ang mga masasama sa mga ito, walang makakapag-alis sa mga masasama nito mula sa akin maliban sa Iyo. Ako'y tumutugon sa Iyong panawagan, at ako'y Iyong lingkod, at ang kabutihan ay nasa Iyong mga kamay, at ang kasamaan ay hindi sa Iyo, ako ay dahil sa Iyo at magbabalik sa Iyo, Ikaw ay puno ng biyaya at nasa

kataas-taasan na angkop sa Iyong kadakilaan, patawarin Mo po ako at ako'y nagbabalik-loob sa Iyo.

(Ito ay isa sa mga panalangin sa pagsisimula ng Salah, lalo na sa Qiyaamul-Layl)



«سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ رَبَّنَا وَبِحَمْدِكَ اللَّهُمَّ
اغْفِرْ لِي»

*SUB-HANAKA-LLAHUMMA
RAB-BANAA WA BI-HAM-DIKA-
LLAHUM-MAGH-FIR-LI*

Pinaka-Maluwalhati Ka, O Allah,
aming Panginoon, at Pagpuri sa
Iyo, O Allah patawarin Mo po ako
(Ito ay panalangin na maaaring
bigkasin sa pagyuko at
pagpapatirapa)

5

«اللَّهُمَّ أَعُوذُ بِرِضَاكَ مِنْ سَخَطِكَ،
وَبِمُعَافَاتِكَ مِنْ عُقُوبَتِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ
لَا أَحْصِي ثَنَاءً عَلَيْكَ أَنْتَ كَمَا أَثْنَيْتَ عَلَيَّ
نَفْسِكَ»

*ALLAAHUMMA A-'UU-DHU BI-
RI-DHAAKA MIN SA-KHA-TIK,
WA BIMU-'AA-FAA-TIKA MIN
'U-QUUBATIK, WA A-'UU-DHU
BIKA MIN-KA LAA UH-SIYA THA-
NAA-AN 'ALAY-KA, ANTA KAMAA
ATH-NAY-TA 'ALA NAF-SIKA*

O Allah, humihingi ako ng proteksyon sa Iyong pagkalugod

mula sa Iyong galit, at sa Iyong kapatawaran mula sa Iyong pagpaparusa. Humingi ako ng proteksyon sa Iyo mula sa Iyo. Hindi ko mabilang ang iyong mga papuri. Ikaw ay tulad ng pagpuri Mo sa Iyong sarili

(Ito ay panalangin na maaaring bigkasin sa pagpapatirapa)



«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذُنُوبِي كُلَّهُ دِقَّةً، وَجِلَّةً،
وَأَوَّلَهُ وَآخِرَهُ وَعَلَانِيَتَهُ وَسِرَّهُ»

*ALLAAHUM-MAGH-FIR LI
DHAN-BI KUL-LAHU, DIQ-
QAHU WA JIL-LAHU, WA AW-
WALAHU WA-AA-KHI-RAHU, WA
'A-LAA-NIYATAHU WA SIR-RAHU*

O Allah, patawarin Mo po lahat na aking mga pagkakasala, ang mga kaunti nito at mga mararami nito, at mga nauna nito at mga nahuli, at mga nailantad at mga nailihim.

(Ito ay panalangin na maaaring bigkasin sa pagpapatirapa)



«اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي فِي قَلْبِي نُورًا، وَفِي لِسَانِي
 نُورًا، وَفِي سَمْعِي نُورًا، وَفِي بَصَرِي نُورًا،
 وَمِنْ فَوْقِي نُورًا، وَمِنْ تَحْتِي نُورًا، وَعَنْ
 يَمِينِي نُورًا، وَعَنْ شِمَالِي نُورًا، وَمِنْ بَيْنِ
 يَدَيَّ نُورًا، وَمِنْ خَلْفِي نُورًا، وَاجْعَلْ فِي
 نَفْسِي نُورًا، وَأَعْظِمْ لِي نُورًا»

*ALLAAHUM-MAJ-'AL LI FI-QALBI
 NUURA, WA FI-LISAANI NUURA,
 WA FI-SAM-'I NUURA, WA FI-
 BASARI NUURA, WA MIN FAW-QI
 NUURA, WA MIN TAH-TI NUURA,
 WA 'AN YAMINI NUURA, WA 'AN*

*SHI-MAALI NUURA, WA MIN BAY-
NA YADAY-YA NUURA, WA MIN
KHAL-FI NUURA, WAJ-'AL FI-NAF-
SI NUURA, WA A'-DHEMLI NUURA*

O Allah, lagyan Mo po ng ilaw sa aking puso, ilaw sa aking dila, ilaw sa aking pandinig, ilaw sa aking paningin, ilaw mula sa itaas ko, ilaw mula sa ibaba ko, ilaw sa aking kanan, ilaw sa aking kaliwa, ilaw mula sa pagitan ng aking mga kamay, ilaw mula sa likuran ko, lagyan Mo po ng ilaw sa aking kalooban, at gawing masagana ang ilaw para sa akin.

(Ito ay panalangin na maaaring bigkasin sa pagpapatirapa, lalo na sa Salaatul-Layl)



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ،
وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا
وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ شَرِّ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ»

*ALLAAHUMMA IN-NI A-'UU-
DHU BIKA MIN 'A-DHAA-BI
JAHAN-NAM, WA MIN 'A-DHAA-
BIL-QABR, WA MIN FIT-NATIL-
MAH-YAA WAL-MAMAAT, WA
MIN SHAR-RI FIT-NATIL-MA-
SEE-HID-DAD-JAAL*

O Allah, humingi ako ng proteksyon
sa Iyo mula sa parusa ng Impiyerno-

apoy, at mula sa parusa ng libingan,
at mula sa mga pagsubok sa buhay
at kamatayan, at mula sa kasamaan
ng pagsubok ng Maling Mesiyas na
Ad-Dadjal.

(Ito ay panalangin na maaaring
bigkasin sa huling Ta-shah-hud
bago ang pag-salam)



«اللَّهُمَّ أَعِنِّي عَلَى ذِكْرِكَ، وَشُكْرِكَ، وَحُسْنِ
عِبَادَتِكَ»

*ALLAAHUMMA A-'IN-NI 'ALA
DHIK-RIKA, WA SHUK-RIKA, WA
HUS-NI 'IBAA-DATIK*

O Allah, tulungan Mo po ako sa pagsaalaala sa Iyo, at pasasalamat sa Iyo, at sa pagsamba sa Iyo sa pinakamahusay na pamamaraan.

(Ito ay panalangin na maaaring bigkasin sa huling Ta-shah-hud bago ang pag-salam)



«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا قَدَّمْتُ وَمَا أَخَّرْتُ، وَمَا
أَسْرَرْتُ وَمَا أَعْلَنْتُ، وَمَا أَسْرَفْتُ، وَمَا أَنْتَ
أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، أَنْتَ الْمُقَدِّمُ وَأَنْتَ الْمُؤَخِّرُ، لَا
إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ»

*ALLAAHUM-MAGH-FIR-LI MAA
QAD-DAM-TU WA MAA AKH-
KHAR-TU, WA MAA AS-RAR-TU
WA MAA A'-LAN-TU, WA MAA
AS-RAF-TU, WA MAA ANTA A'-
LAMU BIHI MIN-NI, ANTAL-
MUQAD-DIMU WA ANTAL-MU-
AKH-KHIRU, LAA ILAHA IL-LA
ANTA*

O Allah patawarin Mo po ako sa mga aking mga kasalanang nauna at sa kung ano ang mangyayari sa hinaharap, at sa mga kasalanang aking nailihim, at mga nailantad, ang mga labis kong ginawa, at ang mga mas nalaman Mo kaysa sa akin. Ikaw ang Nagpaparating at Ikaw ang Nag-aantala. Walang sasambahin maliban sa Iyo.

(Ito ay panalangin na maaaring bigkasin sa huling Ta-shah-hud bago ang pag-salam)



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْمَأْثَمِ،
وَالْمَغْرَمِ»

*ALLAAHUMMA IN-NI A-'UU-
DHU BIKA MINAL-MA'-THAM,
WAL-MAGH-RAM*

O Allah, humingi ako ng proteksyon sa Iyo mula sa pagkakasala, at pagkakautang.

(Ito ay panalangin na maaaring bigkasin sa huling Ta-shah-hud bago ang pag-salam)



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ

النَّارِ»

*ALLAAHUMMA IN-NI AS-
ALUKAL-JAN-NAH, WA A-'UU-
DHU BIKA MINAN-NAAR*

O Allah, tunay na ako'y nagsusumamo sa Iyo na ipagkaloob Mo po sa akin ang 'Jannah' — Hardin sa kabilang-buhay. At humingi ako ng proteksyon sa Iyo mula sa Apoy ng kaparusahan.

(Ito ay panalangin na maaaring bigkasin sa huling Pag-tashahhud bago ang pag-salam)

13

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبُخْلِ وَأَعُوذُ
بِكَ مِنَ الْجُبْنِ وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْدَلِ
الْعُمْرِ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَأَعُوذُ
بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ»

*ALLAAHUMMA IN-NI A-'UU-
DHU BIKA MINAL-BUKH-LI,
WA A-'UU-DHU BIKA MINAL-
JUB-NI, WA A-'UU-DHU BIKA
AN U-RAD-DU ILA AR-DHALIL-
'U-MURI, WA A-'UU-DHU BIKA
MIN FIT-NATID-DUN-YAA, WA
A-'UU-DHU BIKA MIN 'A-DHAA-
BIL-QABR*

O Allah, humihingi ako ng proteksyon sa Iyo mula sa pagdadamot, at humihingi ako ng proteksyon sa Iyo mula sa pagkaduwag, at humihingi ako ng kanlungan sa Iyo mula sa pag-abot sa edad ng pag-uulyanin, at humihingi ako ng proteksyon sa Iyo mula sa mga pagsubok sa mundong ito, at humihingi ako ng proteksyon sa Iyo mula sa kaparusahan ng libingan

(Ito ay panalangin na maaaring bigkasin sa huling Ta-shah-hud bago ang pag-salam)

«اللَّهُمَّ إِنِّي ظَلَمْتُ نَفْسِي ظُلْمًا كَثِيرًا
وَلَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ، فَاعْفِرْ لِي
مَغْفِرَةً مِنْ عِنْدِكَ، وَارْحَمْنِي إِنَّكَ أَنْتَ
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ»

*ALLAAHUMMA IN-NI DHA-
LAM-TU NAF-SIE DHUL-MAN
KA-THIE-RAN, WA LAA YAGH-
FIRUDH-DHU-NUU-BA IL-LA
ANTA, FAGH-FIR-LI MAGH-
FIRATAN MIN 'IN-DIKA, WAR-
HAM-NIE IN-NA-KA AN-TAL-
GHAFUU-RUR-RAHEEM*

O Allah, nakagawa ako ng matinding

kawalan ng katarungan sa aking sarili, at walang magpapatawad sa mga kasalanan maliban sa Iyo, kaya't patawarin Mo po ako ng kapatawaran mula sa Iyo, at kaawaan Mo po ako, Ikaw ang 'Al-Ghafuur' — ang Ganap na Mapagpatawad sa kasalanan ng sinumang humihingi ng kapatawaran, ang 'Ar-Raheem' — ang Napakamaawain at Ganap na Mapagmahal sa Iyong mga tagapagsamba)

(Ito ay panalangin na maaaring bigkasin sa Salah, binibigkas sa pagpapatirapa, o kaya'y pagkatapos ng huling Ta-shah-hud bago ang pag-salam)



«اللَّهُمَّ حَاسِبِي حِسَابًا يَسِيرًا»

*ALLAAHUMMA HAA-SIB-NIE
HISAA-BAN YASEE-RA*

O Allah, ang pagtutuos sa akin ay
gawin Mo pong isang magaan
pagtutuos

(Ito ay panalangin na maaaring
bigkasin sa Salah, binibigkas sa
pagpapatirapa, o kaya'y pagkatapos
ng huling Ta-shah-hud bago ang
pag-salam)



«رَبِّ قِنِي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ عِبَادَكَ»

*RAB-BI QI-NIE 'A-DHAA-BAKA
YAW-MA TAB-'A-THU 'IBAA-DAK*

O Allah, protektahan Mo po ako mula sa Iyong parusa sa Araw na Babangunin Mo ang Iyong mga lingkod.

(Ito ay panalangin na maaaring bigkasin sa Salah, binibigkas sa pagpapatirapa, o kaya'y pagkatapos ng huling Ta-shah-hud bago ang pag-salam)



صَاحِبِ الدُّعَاءِ وَالشَّعَائِرِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى



**Mga panalangin
ng Nabiyy**



«اللَّهُمَّ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي
الْآخِرَةِ حَسَنَةً، وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ»

*ALLAAHUMMA RAB-BANAA AA-
TINAA FID-DUN-YA HASANAH,
WA FIL-AA-KHIRATI HASANAH,
WA QI-NAA 'A-DHAA-BAN-NAAR*

O Allah, aming Panginoon,
ipagkaloob Mo po sa amin sa
mundong ito kung anuman ang
mabuti at sa kabilang buhay kung
anuman ang mabuti, at protektahan
Mo po kami mula sa parusa ng
Apoy ng Kaparusahan

(Ito ang pinakamaraming

pinapanalangin ng Nabiyy —salla-
llahu 'alayhi wa sallam—)



«اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي، وَارْحَمْنِي، وَاهْدِنِي،
وَعَافِنِي، وَارْزُقْنِي»

*ALLAAHUM-MAGH-FIR-LI,
WAR-HAM-NI, WAH-DINI, WA
'AA-FINI, WAR-ZUQ-NI*

O Allah, patawarin Mo ako, at
kaawaan Mo ako, at gabayan
Mo ako, at pagalingin Mo ako, at
biyayaan Mo ako.

(Ito ay panalangin na pinagsasama-
sama ang kabutihan ng mundo at
kabilang-buhay)



«اللَّهُمَّ اكْفِنِي بِحَلَالِكَ عَنْ حَرَامِكَ
وَآغْنِنِي بِفَضْلِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ»

*ALLAAHUM-MAK-FINI BI-
HALAALIKA 'AN HARAAMIK,
WA AGH-NI-NIE BI-FADH-LI-KA
'AM-MAN SI-WAAK*

O Allah, Ipagkaloob Mo pong maging sapat na sa akin ang Iyong mga ipinahintulot na maglalayo sa akin sa Iyong mga ipinagbabawal, at pagyamanin Mo po ako sa grasya Mo na hindi na maghahanap ng iba pa.

(Ito ay isang panalangin para makaraos sa pagkakautang)



«اللَّهُمَّ مُصَرِّفَ الْقُلُوبِ صَرِّفْ قُلُوبَنَا عَلَى
طَاعَتِكَ» «يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي
عَلَى دِينِكَ»

*ALLAAHUMMA MUSAR-RIFAL-
QULUUBISAR-RIF QULUUBANA
'ALA TAA-'ATIK, YAA MUQAL-
LIBAL-QULUUBI THAB-BIT
QAL-BI 'ALAA DEENIK*

O Allah, na Tagapamahala ng mga puso, ibaling Mo ang aming mga puso sa pagsunod sa Iyo.

O Tagapangasiwa ng mga puso gawin Mong matatag ang aking

puso sa Iyong relihiyon

(Ito ay panalangin para maging matatag sa katotohanan, at ipinanalangin ng marami ng Nabiyy —salla-llahu 'alayhi wa sallam—)

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنَ الْخَيْرِ كُلِّهِ عَاجِلِهِ
 وَآجِلِهِ، مَا عَلِمْتُ مِنْهُ وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، وَأَعُوذُ
 بِكَ مِنَ الشَّرِّ كُلِّهِ، عَاجِلِهِ وَآجِلِهِ مَا عَلِمْتُ
 مِنْهُ، وَمَا لَمْ أَعْلَمْ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ
 خَيْرِ مَا سَأَلَكَ عَبْدُكَ وَنَبِيُّكَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَاذَ مِنْهُ عَبْدُكَ
 وَنَبِيُّكَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْجَنَّةَ وَمَا قَرَّبَ
 إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ النَّارِ
 وَمَا قَرَّبَ إِلَيْهَا مِنْ قَوْلٍ أَوْ عَمَلٍ، وَأَسْأَلُكَ
 أَنْ تَجْعَلَ كُلَّ قَضَاءٍ تَقْضِيهِ لِي خَيْرًا»

*ALLAAHUMMA IN-NI AS-ALUKA
MINAL-KHAY-RI KUL-LIHI 'AA-
JILIHI WA AA-JILI, MAA 'ALIM-
TU MIN-HU WA MAA LAMA'LAM,
WA A-'UU-DHU BIKA MINAL-
SHAR-RI KUL-LIHI, 'AA-JILIHI
WA AA-JILI, MAA 'ALIM-TU
MIN-HU WA MAA LAM A'LAM,
ALLAAHUMMA IN-NI AS-ALUKA
MIN KHAY-RI MAA SA-ALAKA
'AB-DUKA SA NABIY-YUKA
MUHAM-MAD ﷺ, WA A-'UU-
DHU BIKA MIN SHAR-RI MAA
'AA-DHA MIN-HU 'AB-DUKA
WA NABIY-YUK, ALLAAHUMMA
IN-NI AS-ALUKAL-JAN-NAH,
WA MAA QAR-RABA ILAY-HA*

*MIN QAW-LIN AW 'AMAL, WA
A-'UU-DHU BIKA MINAN-NAAR,
WA MAA QAR-RABA ILAY-HA
MIN QAW-LIN AW 'AMAL, WA
AS-ALUKA AN TAJ-'ALA KUL-
LA QADAA-IN TAQ-DHIE-HI LI
KHAY-RA*

O Allah, hinihiling ko sa Iyo ang mga kabutihan lahat, ang mga agad darating sa mga ito at ang mga saka pa darating, ang mga alam ko sa mga ito at ang mga hindi ko alam. At humihingi ako ng proteksyon sa Iyo mula sa mga masasama lahat, sa mga agad darating sa mga ito at sa mga saka pa darating, sa mga alam ko sa mga ito at sa mga

hindi ko alam. O Allah, hinihiling ko sa Iyo ang mga kabutihan na hiniling sa Iyo ng Iyong lingkod at Iyong Nabiyy na si Muhammad —salla-llahu 'alayhi wa sallam—. At humihingi ako ng proteksyon sa Iyo mula sa mga masasama na hiningan ng proteksyon ng Iyong lingkod at Iyong Nabiyy. O Allah, hinihingi ko sa Iyo ang 'Jannah' — Hardin sa kabilang-buhay, at kung ano ang magdadala sa akin na mapapalapit ako dito mula sa mga salita at gawa. At humingi ako ng proteksyon sa Iyo mula sa Apoy ng Kaparusahan, at kung ano ang magdadala sa akin na mailayo ako

doon mula sa mga salita at gawa. At hinihiling ko sa Iyo ang mabuting kahihinatnan ng lahat na sa akin ay
Iyong Itinadhana.

(Ito ay isa sa mga panalanging napakalawak ang saklaw at lubusan)



«يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ، أَصْلِحْ لِيْ شَأْنِيْ كُلَّهُ، وَلَا تَكِلْنِيْ إِلَى نَفْسِيْ ظَرْفَةً عَيْنٍ»

*YAA-HAY-YU, YAA-QAY-YUUM,
BI-RAH-MATIKA AS-TA-GEETH,
AS-LEH-LI SHA'-NIE KUL-LIHI,*

*WA LAA TAKIL-NI ILA NAF-SI
TAR-FATA 'AY-NIN*

O Ikaw po na 'Hayy' — laging buhay magpakailan man. O Ikaw po na 'Qayyuum' — nagpapanatili sa lahat at namamahala sa lahat. Sa pamamagitan ng Iyong Habag ay humihingi ako ng tulong, ituwid para sa akin ang lahat ng aking mga gawain at huwag akong iwan na umaasa nalang sa aking sarili, kahit na sa isang kisapmata.

(Ito ay isa sa mga panalangin kapag nasa pagkabalisa at pag-alala)



«اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ ابْنُ عَبْدِكَ ابْنُ أُمَّتِكَ
 نَاصِيَتِي بِيَدِكَ مَاضٍ فِيَّ حُكْمُكَ عَدْلٌ فِيَّ
 قَضَاؤُكَ، أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ سَمَّيْتَ
 بِهِ نَفْسَكَ أَوْ أَنْزَلْتَهُ فِي كِتَابِكَ أَوْ عَلَّمْتَهُ
 أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ أَوْ اسْتَأْثَرْتَ بِهِ فِي عِلْمِ
 الْغَيْبِ عِنْدَكَ أَنْ تَجْعَلَ الْقُرْآنَ رِيعَ قَلْبِي
 وَنُورَ بَصَرِي وَجِلَاءَ حُزْنِي وَذَهَابَ هَمِّي»

*ALLAAHUMMA IN-NIE 'AB-
 DUKA, IB-NU 'AB-DIKA, IB-
 NU AM-MATIKA, NAA-SIYATIE
 BIYADIK, MAA-DHIN FIY-YA*

HUK-MUK, 'AD-LUN FIY-YA QA-DHAA-UK, AS-ALUKA BI-KULLIS-MIN HUWA LAK, SAM-MAY-TA BIHI NAF-SAKA, AW AN-ZAL-TAHU FI KITAA-BIK, AW 'AL-LAMTAHU AHADAN MIN KHAL-QIK, AWIS-TA'-THAR-TA BIHI FI 'IL-MIL-GHAY-BI 'IN-DAK, AN TAJ-'A-LAL-QUR-AA-NA RABEE-'A QAL-BI WA NUU-RA BASARIE WA JALAA-A HUZ-NIE WA DHA-HABA HAM-MI

O Allah, ako po ay Iyong lingkod, anak ng ama kong Iyong lingkod, anak ng ina kong Iyong lingkod. Ang aking noo ay nasa Iyong kamay, ang Iyong utos tungkol sa

akin ay nananaig, at ang Iyong pasya tungkol sa akin ay makatarungan. Ako'y nananalangin sa Iyo sa pamamagitan ng lahat ng Iyong mga pangalan, na Iyong ipinangalan sa Iyong Sarili, o Iyong ipinahayag sa Iyong mga Salita, o itinuro Mo sa sinuman na Iyong mga nilalang, o pinili Mo ng panatilihin na Ikaw lamang ang nakakaalam, na gawing Mo ang Qur'an na maging kasiyahan ng aking puso, ang ilaw ng aking paningin, at magpatalsik sa aking kalungkutan, at magpaalis ang aking pagkabalisa.

(Ito ay isa sa mga panalangin kapag nasa pag-alala at kalungkutan)



«اللَّهُمَّ لَا سَهْلَ إِلَّا مَا جَعَلْتَهُ سَهْلًا، وَأَنْتَ
تَجْعَلُ الْحَزْنَ سَهْلًا إِذَا شِئْتَ»

*ALLAHUMMA LAA SAH-LA IL-LA
MAA JA-'AL-TAHU SAH-LA, WA
ANTA TAJ-'ALUL-HAZ-NA SAH-
LANI-DHA SHI'-TA*

O Allah, walang madali maliban sa kung ano ang ginawa Mo ng madali. At ang kalungkutan ay gagawin mong madali kung Iyong naisin.

(Ito ay panalangin upang mapadali ang mga bagay kung nagiging mahirap)



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْهُدَىٰ وَالْتَّقَىٰ،
وَالْعَفَافَ وَالْغِنَىٰ»

*ALLAAHUMMA IN-NIE AS-
ALUKAL-HUDAA, WAT-TUQAA,
WAL-'A-FAA-FA WAL-GHI-NA*

O Allah, humihiling ako sa Iyo
ng patnubay, pagka-makadiyos,
kalinisang-puri at kasaganaan.



«اللَّهُمَّ اهْدِنِي، وَسَدِّدْنِي»

*ALLAAHUM-MAH-DINIE, WA
SAD-DID-NIE*

O Allah, patnubayan Mo po ako at
gawin akong matatag sa pagsunod.



«اللَّهُمَّ أَصْلِحْ لِي دِينِي الَّذِي هُوَ عِصْمَةٌ
 أَمْرِي، وَأَصْلِحْ لِي دُنْيَايَ الَّتِي فِيهَا مَعَاشِي،
 وَأَصْلِحْ لِي آخِرَتِي الَّتِي فِيهَا مَعَادِي،
 وَاجْعَلِ الْحَيَاةَ زِيَادَةً لِي فِي كُلِّ خَيْرٍ،
 وَاجْعَلِ الْمَوْتَ رَاحَةً لِي مِنْ كُلِّ شَرٍّ»

*ALLAAHUMMA AS-LEH-LI DEE-
 NIYAL-LA-DHI HUWA 'IS-MATU
 AM-RIE, WA AS-LEH-LI DUN-
 YAA-YAL-LA-DHI FIHA MA-'AA-
 SHIE, WA AS-LEH-LI AA-KHI-
 RATIYAL-LATIE FIHAA MA-'AA-
 DI, WAJ-'ALIL-HAYAA-TA ZIYAA-*

*DATAN LI FIE KUL-LI KHAYR,
WAJ-'ALIL-MAW-TA RAA-HATAN
LI MIN KUL-LI SHAR*

O Allah, ayusin Mo po para sa akin ang aking pananampalataya sa Islam na siyang nangangalaga sa aking mga patutunguhan, at ayusin Mo po para sa akin ang aking mundo na siyang kinaroroonan ng aking hanap-buhay, at ayusin Mo po para sa akin ang aking Kabilang-Buhay na siyang aking kauuwian, at gawin Mo po ang Buhay na maging karagdagan para sa akin sa lahat ng kabutihan, at gawin Mo po ang kamatayan na maging kapahingahan ko mula sa lahat na kasamaan



«اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ تُحِبُّ الْعَفْوَ فَاعْفُ
عَنِّي»

*ALLAAHUMMA IN-NAKA
'A-FUW-WUN TUHIB-BUL-'AF-
WA, FA'-FU 'AN-NI*

O Allah, tunay na Ikaw ang Pinaka
Nagpapatawad, at gustung-gusto
mo ang pagpapatawad; kaya
patawarin Mo po ako

13

«اللَّهُمَّ اقْسِمْ لَنَا مِنْ خَشِيَّتِكَ مَا يَحُولُ
 بَيْنَنَا وَبَيْنَ مَعَاصِيكَ، وَمِنْ طَاعَتِكَ
 مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ جَنَّتِكَ، وَمِنَ الْيَقِينِ مَا
 تُهَوِّنُ بِهِ عَلَيْنَا مُصِيبَاتِ الدُّنْيَا، وَمَتَّعْنَا
 بِأَسْمَاعِنَا وَأَبْصَارِنَا وَقُوَّتِنَا مَا أَحْيَيْتَنَا،
 وَاجْعَلْهُ الْوَارِثَ مِنَّا، وَاجْعَلْ ثَأْرَنَا عَلَى
 مَنْ ظَلَمَنَا، وَانصُرْنَا عَلَى مَنْ عَادَانَا، وَلَا
 تَجْعَلْ مُصِيبَتَنَا فِي دِينِنَا، وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا
 أَكْبَرَ هَمِّنَا وَلَا مَبْلَغَ عِلْمِنَا، وَلَا تُسَلِّطْ
 عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا»

*ALLAAHUMMA AQ-SIM LANAA
MIN KHASH-YATIKA MAA
TAHUULU BAY-NANAA WA BAY-
NA MA-'AA-SEK, WA MIN TAA-
'ATIKA MAA TUBAL-LI-GHUNAA
BIHI JAN-NATIK, WA MIN-NAL-
YAQEENI MAA TUHAW-WINU
'ALAY-NAA MASAA-EBAD-DUN-
YA, ALLAAHUMMA AMTE'-NAA
BI-AS-MAA-'ENAA, WA AB-SAA-
RENAA, WA-QUW-WATENAA
MAA AH-YAY-TANAA, WAJ-'AL-
HUL-WAA-RI-THA MIN-NAA,
WAJ-'AL THA'-RANAA 'ALA MAN
DHALAMANAA, WAN-SUR-NAA
'ALA MAN 'AA-DAA-NAA, WA
LAA TAJ-'AL MUSEEBATANAA*

*FI DEENINAA, WA LAA TAJ-
'A-LID-DUN-YAA AK-THA-RA
HAM-MINAA, WA LAA MAB-LA-
GHA 'IL-MINAA, WA LAA TUSAL-
LET 'ALAY-NA MAN LAA YAR-
HAMUNAA*

O Allah, ibahagi Mo po sa amin ang bahagi ng pagkamatakutin sa Iyo na siyang haharang sa amin na magkakasala, at bahagi ng pagsunod sa Iyo na siyang magdadala sa amin sa Iyong 'Jannah' — Harden sa kabilang-buhay, at bahagi ng Katiyakan na siyang magpapagaan sa mga pagdurusa sa mundo. at ipagkaloob na matamasa namin ang kalusugan

ng aming pandinig, at ng aming paningin, at ng aming lakas hangga't pinapanatili Mo kaming buhay, at gawin itong tagapagmana sa amin. At gawing makapaghihiganti kami sa mga nagmalabis sa amin. At tulungan kami na madaig ang mga kumakalaban sa amin. At ang aming kasawian ay huwag ilagay sa aming pananampalatayang Islam, at mundong ito ay huwag gawin na siya ang maging pinakamahalaga para sa amin, huwag maging hangganan ng aming kaalaman, at huwag mangibabaw sa amin ang mga walang habag sa amin.

«رَبِّ أَعِنِّي وَلَا تُعِنِّ عَلَيَّ، وَانصُرْنِي وَلَا
 تَنْصُرْ عَلَيَّ، وَامْكُرْ لِي وَلَا تَمْكُرْ عَلَيَّ،
 وَاهْدِنِي وَيَسِّرِ الْهُدَى لِي، وَانصُرْنِي عَلَى
 مَنْ بَغَى عَلَيَّ، رَبِّ اجْعَلْنِي لَكَ شَكَرًا، لَكَ
 ذَكَرًا، لَكَ رَهَابًا، لَكَ مَطْوَاعًا، لَكَ مُخْبِتًا،
 إِلَيْكَ أَوْاهًا مُنِيبًا، رَبِّ تَقَبَّلْ تَوْبَتِي،
 وَاغْسِلْ حَوْبَتِي، وَأَجِبْ دَعْوَتِي، وَثَبِّتْ
 حُجَّتِي، وَسَدِّدْ لِسَانِي، وَاهْدِ قَلْبِي، وَاسْأَلْ
 سَخِيمَةَ صَدْرِي».

*RAB-BI-A-'EN-NI WA LAA TU'IN
 'ALAY-YA, WAN-SUR-NIE WA LAA*

*TAN-SUR 'ALAY-YA, WAM-KUR
LI WA LAA TAM-KUR 'ALAY-YA,
WAH-DI-NIE WA YAS-SIRIL-
HUDAA LI, WAN-SUR-NI 'ALAA
MANBA-GHA 'ALAY-YA, RAB-BIJ-
'AL-NIE LAKA SHAK-KAARAN,
LAKA DHAK-KAARAN, LAKA
RAH-HAABAN, LAKA MUTEE-
'AN, LAKA MUKH-BITAN, ILAY-
KA AW-WAABAN MUNEEBAN,
RAB-BI TAQAB-BAL TAW-BATI,
WAGH-SIL HAW-BATI, WA A-JIB
DA'-WATI, WA THAB-BIT HUJ-
JATI, WA SAD-DID LISAANI,
WAH-DI QAL-BIE, WAS-LUL SA-
KHIE-MATA SAD-RI*

O Allah, tulungan Mo po ako at

huwag tulungan ang iba laban sa akin, suportahan Mo po ako at huwag suportahan ang iba laban sa akin, magplano para sa akin at huwag magplano laban sa akin, gabayan Mo po ako at gawing madali ang patnubay sa akin, at tulungan ako laban sa sinumang nagmamalabis sa akin. Aking Panginoon, gawin Mo po akong mapasalamatin sa Iyo, at sa Iyo ay laging nagsa-alaala, sa Iyo ay matakutin, sa Iyo ay masunurin, sa Iyo mapagkumbaba, at sa Iyo ay nagbabalik-loob at humuhingi ng kapatawaran. Aking Panginoon, tanggapin Mo po ang aking

pagbabalik-loob, hugasan Mo po ang aking mga kasalanan, tugunan Mo po ang aking panalangin, pagtibayin Mo po ang aking mga patunay, patatagin Mo po ang aking salita, gabayan Mo po ang aking puso, tanggalin Mo po ang anumang hinagpis na nasa aking kalooban.



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ فِعْلَ الْخَيْرَاتِ، وَتَرْكَ
 الْمُنْكَرَاتِ، وَحُبَّ الْمَسَاكِينِ، وَأَنْ تَغْفِرَ
 لِي وَتَرْحَمَنِي، وَإِذَا أَرَدْتَ فِتْنَةً فِي قَوْمٍ
 فَتَوَفَّنِي غَيْرَ مَفْتُونٍ، وَأَسْأَلُكَ حُبَّكَ وَحُبَّ
 مَنْ يُحِبُّكَ، وَحُبَّ عَمَلٍ يُقَرِّبُ إِلَى حُبِّكَ»

*ALLAAHUMMA IN-NI AS-ALUKA
 FI'-LAL-KHAY-RAAT, WA TAR-
 KAL-MUN-KARAAT, WA HUB-
 BAL-MASAA-KEEN, WA AN
 TAGH-FIRA LI WA TAR-HAMANI,
 WA I-DHAA A-RAD-TA FIT-
 NATAN FI QAW-MIN FATAWAF-*

*FANI GHAY-RA MAF-TUUN, WA
AS-ALUKA HUB-BAK, WA HUB-
BA MAN YUHIB-BUK, WA HUB-
BA 'AMALIN YUQAR-RIBU ILA
HUB-BIK*

O Allah, Hinihiling ko sa Iyo na ako'y makakagawa ng mga mabubuting gawa, at maka-iwas sa mga masasamang gawain, at maging mapagmahal sa mga mahihirap, at patawarin Mo ako, at kaawaan mo ako. At kapag nasa Iyong kapasyahan ang pagsubok sa mga tao, ihatid mo ako na hanggang ako'y bawian ng buhay ay hindi apektado sa pagsubok. At hinihiling ko sa Iyo ang Iyong pagmamahal, at ang

pagmamahal ng mga nagmamahal sa Iyo, at ang pagmahal sa mga gawain na magpapalapit sa Iyong pagmamahal.

(Sabi ng Nabiyy —salla-llahu 'alayhi wa sallam—tungkol sa panalangin na ito: Na sa salin ay: "Ito ay katotohanan, kaya pag-aralan ninyo ito at matuto kayo rito".)



16

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الثَّبَاتَ فِي الْأَمْرِ،
وَالْعَزِيمَةَ عَلَى الرَّشْدِ، وَأَسْأَلُكَ مُوجِبَاتِ
رَحْمَتِكَ، وَعَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ شُكْرَ
نِعْمَتِكَ، وَحُسْنَ عِبَادَتِكَ، وَأَسْأَلُكَ قَلْبًا
سَلِيمًا، وَلِسَانًا صَادِقًا، وَأَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِ
مَا تَعَلَّمَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا تَعَلَّمَ،
وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا تَعَلَّمَ، إِنَّكَ أَنْتَ عَلَّامُ
الْغُيُوبِ»

*ALLAAHUMMA IN-NI AS-ALU-
KATH-THABAATA FIL-AMR,
WAL-'AZEEMATA 'ALAR-RUSH-*

*DI, WA AS-ALUKA MUU-JIBAATI
RAH-MATIK, WA 'AZAA-IMA
MAGH-FIRATIK, WA AS-ALUKA
SHUK-RA NE'-MATIK, WA HUS-
NA 'EBAA-DATIK, WA AS-ALUKA
QAL-BAN SALEEMAN, WA
LISAANAN SAA-DEQAN, WA AS-
ALUKA MIN KHAY-RI MAA TA'-
LAM, WA A-'UU-DHU BIKA MIN
SHAR-RI MAA TA'-LAM, WA AS-
TAGH-FIRUKA LIMAA TA'-LAM,
IN-NAKA ANTA 'AL-LAA-MUL-
GHU-YUUB*

O Allah, hinihiling ko sa Iyo ang pagiging matatag sa lahat ng aking mga gawain, at determinasyon sa pagsunod sa tamang landas.

At hinihiling ko po sa Iyo ang mga kadahilanan na ako'y Iyong kahabagan, at mga mapananaligan na makamit ang Iyong kapatawaran. At hinihiling ko sa Iyo ang pagpapasalamat na magawa ko para sa Iyong mga pagpapala sa akin, at ang pagsamba sa Iyo sa pinakamahusay na pagsagawa. At hinihiling ko po sa Iyo ang mabuting puso, at tapat na dila. At hinihiling ko po sa Iyo ang mga kabutihan na Ikaw ang nakakaalam, at humihingi ako ng proteksyon sa Iyo mula sa mga masasama na Ikaw ang nakakaalam. at humihingi ako sa Iyo ng kapatawaran sa Iyong mga

alam, tunay na Ikaw ay ‘`Allaamul-Ghuyub’ – Ganap na Ganap ang Iyong Kaalaman sa lahat ng mga lihim.

(Sa hadith nabanggit na ito ay mas mainam kaysa sa nakaimbak na kayamanang ginto at pilak)



«اللَّهُمَّ اهْدِنِي فِيمَنْ هَدَيْتَ، وَعَافِنِي فِيمَنْ
عَافَيْتَ، وَتَوَلَّنِي فِيمَنْ تَوَلَّيْتَ، وَبَارِكْ لِي
فِيمَا أُعْطَيْتَ، وَقِنِي شَرَّ مَا قَضَيْتَ، إِنَّكَ
تَقْضِي وَلَا يُقْضَى عَلَيْكَ، إِنَّهُ لَا يَدُلُّ مَنْ
وَالَيْتَ، وَلَا يَعِزُّ مَنْ عَادَيْتَ، تَبَارَكْتَ
رَبَّنَا وَتَعَالَيْتَ»

*ALLAAHUM-MAH-DI-NIE FI-
MAN HADAYT, WA 'AA-FI-NIE
FIMAN 'AA-FAYT, WA TAWAL-
LANIE FIMAN TAWAL-LAYT,
WA BAA-RIK LI FIMAA A'-TAYT,
WA-QI-NIE SHAR-RA MAA QA-*

*DHAYT, IN-NAKA TAQ-DHEE
WA LAA YUQ-DHAA 'ALAYK, IN-
NAHU LAA YA-DHIL-LU MAN
WAA-LAYT, WA LAA YA-'EZ-ZU
MAN 'AA-DAYT, TABAA-RAK-TA
RAB-BANAA WA TA'AA-LAYT*

O Allah, gabayan Mo ako na maging kabilang sa mga napatnubayan Mo, patawarin Mo ako na maging kabilang sa mga pinatawad Mo, kalingain Mo ako na maging kabilang sa mga napasailalim sa Iyong pagtaguyod, at punuin mo ng biyaya ang Iyong mga ipinagkaloob sa akin, at iligtas mo ako sa kasamaan ng Iyong itinakda. Katotohanang Ikaw ang nag-aatas ng kapasyahan

at hindi Ikaw ang inatasan. Tunay na hindi napapasama ang sinuman na nasa Iyong pagkalinga, at hindi magwawagi ang sinumang itinuring Mong kaaway, Puno Ka ng pagpapala aming Panginoon at Ikaw ay Pinaka-Maluwalhati.



18

«اللَّهُمَّ بِعِلْمِكَ الْغَيْبِ، وَقُدْرَتِكَ عَلَى
الْخَلْقِ، أَحْيَيْتَنِي مَا عَلِمْتَ الْحَيَاةَ خَيْرًا لِي،
وَتَوَفَّيْتَنِي إِذَا عَلِمْتَ الْوَفَاةَ خَيْرًا لِي، وَأَسْأَلُكَ
خَشْيَتِكَ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، وَكَلِمَةَ
الْإِخْلَاصِ فِي الرِّضَا وَالْغَضَبِ، وَأَسْأَلُكَ
نَعِيمًا لَا يَنْفَدُ، وَقُرَّةَ عَيْنٍ لَا تَنْقَطِعُ،
وَأَسْأَلُكَ الرِّضَاءَ بِالْقَضَاءِ، وَبَرْدَ الْعَيْشِ
بَعْدَ الْمَوْتِ، وَلَذَّةَ النَّظَرِ إِلَى وَجْهِكَ،
وَالشَّوْقَ إِلَى لِقَائِكَ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ ضَرَاءِ
مُضِرَّةٍ، وَفِتْنَةِ مُضِلَّةٍ، اللَّهُمَّ زَيِّنَا بِزِينَةِ
الْإِيمَانِ، وَاجْعَلْنَا هُدَاةً مُهْتَدِينَ»

*ALLAAHUMMA BI-'ELMIKAL-
GHAY-BA, WA QUD-RATIKA
'ALAL-KHALQ, AH-YINIE MAA
'ALIM-TAL-HAYAATA KHAY-
RAN LI, WA TAWAF-FANIE
I-DHAA 'ALIM-TAL-WAFAA-TA
KHAY-RAN LI, WA AS-ALUKA
KHASH-YATAKA FIL-GHAY-
BI WASH-SHA-HAADAH, WA
KALIMATAL-IKH-LAASI FIR-RI-
DHAA WAL-GHA-DHAB, WA AS-
ALUKA NA-'EEMAN LAA YAN-
FADH, WA QUR-RATA 'AY-NIN
LAA YAN-QATE'U, AS-ALUKAR-
RI-DHAA-A BIL-QA-DHAA'E,
WA BAR-DAL-'AY-SHI BA'-DAL-
MAWT, WA LADH-DHA-TAN-NA-*

DHARI ILAA WAJ-HIKA, WASH-SHAW-QA ILAA LIQAA-IKA, WA A-'UU-DHU BIKA MIN DHARRAA-A MU-DHER-RATIN, WA FIT-NA-TIN MU-DHEL-LATIN, ALLAAHUMMA ZAY-YIN-NAA BI-ZEENATIL-EEMAAN, WAJ-'AL-NAA HUDAATAN MUH-TADEEN

O Allah, sa pamamagitan ng Iyong kaalaman sa mga hindi nakikita at ng Iyong kapangyarihan sa paglikha, ay panatilihin Mo akong buhay hangga't alam mong ang buhay ay mabuti para sa akin, at bawian Mo ako ng buhay kung nasa kaalaman Mo na ang kamatayan ay mas mabuti para sa akin. Hinihiling

ko po sa Iyo ang pagiging matakutin sa Iyo sa lihim man at sa lantad. At hinihiling ko sa iyo na gawing totoo ako sa pagsasalita sa mga oras ng kasiyahan at ng galit. At hinihiling ko sa Iyo ang walang katapusang mga pagpapala, at kaligayahang hindi matatapos. At hinihiling ko sa Iyo na ako'y malugod sa Iyong naitadhana, at ang madaling buhay pagkatapos ng kamatayan, at ang kasiyahan na makita ang Iyong Dakilang Mukha, at pananabik na makasalubong Ka, at hinihingi ko ang proteksyon sa anumang kalamidad na magdudulot ng pinsala, o pagsubok na magdulot

ng paglihis. O Allah, pagandahin kami ng kagandahan ng Eemaan at gawing kabilang kami sa mga gumagabay at wastong gumagabay.



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ
فِي دِينِي وَدُنْيَايَ وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ
عَوْرَاتِي، وَأَمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي
مِنْ بَيْنِ يَدَيْ، وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي،
وَعَنْ شِمَالِي، وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ
أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي»

*ALLAAHUMMA IN-NI AS-
ALUKAL-'AA-FIYATA FID-
DUN-YAA WAL-AA-KHIRAH,
ALLAAHUMMA AS-ALUKAL-'AF-*

*WA WAL-'AA-FIYATA FI DEENI
WA DUN-YAA-YA WA AH-LI WA
MAA-LI, ALLAAHUM-MAS-TUR
'AW-RAATIE, WA AA-MIN RAW-
'AA-TI, ALLAAHUM-MAH-FADH-
NI MIN BAY-NI YADAY-YA, WA
MIN KHAL-FI, WA 'AN YA-MIINI,
WA 'AN SHI-MAALI, WA MIN
FAW-QI, WA A-'UU-DHU BI-'A-
DHAMATIKA AN UGH-TAA-LA
MIN TAH-TI*

O Allah, humihingi ako sa Iyo ng seguridad sa mundong ito at sa Kabilang Buhay: O Allah! Humihingi ako sa Iyo ng kapatawaran at seguridad sa aking pananampalataya at sa

aking mga gawain sa mundo, sa aking pamilya at aking pag-aari; O Allah, itago ang aking mga pagkakamali, at iligtas ako sa mga bagay na kinakatakutan ko. O Allah, bantayan Mo ako sa harap ko at sa likuran ko, sa aking kanan at sa aking kaliwa, at mula sa itaas: at hinihingi ko ang proteksyon sa Iyong kadakilaan mula sa mga hindi inaasahang pinsala mula sa ibaba ko.



صَحِيحُ الدُّعَاءِ وَالشَّعَائِرِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى



Mga Panalanging Pagpapaprotekta ng Nabiy



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا عَمِلْتُ
وَشَرِّ مَا لَمْ أَعْمَلْ»

*ALLAAHUMMA IN-NI A-'UU-
DHU BIKA MIN SHAR-RI MAA
'AMIL-TU WA SHAR-RI MAA LAM
A'MAL*

O Allah, nagpapaprotekta ako sa
Iyo mula sa kasamaan ng aking
nagawa, at mula sa kasamaan ng
hindi ko pa nagagawa

(Ito ang pinapanalangin ng marami
ng Nabiy —salla-llahu 'alayhi wa
sallam —)



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أُشْرِكَ بِكَ وَأَنَا
أَعْلَمُ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِمَا لَا أَعْلَمُ»

*ALLAAHUMMA IN-NI A-'UU-
DHU BIKA AN USH-RIKA BIKA
WA ANA A'LAM, WA AS-TAGH-
FIRUKA LIMAA LAA A'LAM*

O Allah, nagpapaprotekta ako sa Iyo na baka ako ay makagawa ng Shirk sa Iyo na alam ko, at humingi ako sa Iyo kapatawaran sa hindi ko namamalayan

(Ito ay panalangin na nag-aalis ng 'Ar-Riyaa' — Pagpapakitang tao)



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ زَوَالِ نِعْمَتِكَ،
وَتَحَوُّلِ عَافِيَتِكَ، وَفُجَاءَةِ نِقْمَتِكَ، وَجَمِيعِ
سَخَطِكَ»

*ALLAAHUMMA IN-NI A-'UU-
DHU BIKA MIN ZAWAALI NI'-
MATIK, WA TAHAW-WULI 'AA-
FIYATIK, WA FUJAA-ATI NIQ-
MATIK, WA JAMII-'I SA-KHATIK*

O Allah, nagpapaprotekta ako sa Iyo na huwag maalis ang Pagpapala Mo sa akin at huwag mapalitan ang Iyong pagkalinga sa akin, at sa Iyong biglaang galit, at sa lahat na Iyong pagkagalit



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ مُنْكَرَاتِ الْأَخْلَاقِ،
وَالْأَعْمَالِ، وَالْأَهْوَاءِ، وَالْأَدْوَاءِ»

*ALLAAHUMMA IN-NI A-'UU-
DHU BIKA MIN MUN-KARAATIL-
AKH-LAAQ, WAL-A'MAAL, WAL-
AH-WAA-I, WAL-AD-WAA-I*

O Allah, hinihingi ko sa Iyo ang proteksyon mula sa masasamang asal at masasamang gawa, masasamang hangarin, at mga sakit

5

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ،
وَدَرَكِ الشَّقَاءِ، وَسُوءِ الْقَضَاءِ، وَشَمَاتَةِ
الْأَعْدَاءِ»

*ALLAAHUMMAIN-NIA-'UU-DHU
BIKA MIN JAH-DIL-BALAA-I, WA
DAR-KISH-SHAQAA-I, WA SUU-
IL-QADAA-I, WA SHAMAATATIL-
A'-DAA-I*

O Allah, humihingi ako sa Iyo ng proteksyon mula sa matinding pagsubok, at sa nakakalubog na pagdurusa, at sa masamang kahihinatnan, at sa pangungutya ng mga kaaway

6

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْعَجْزِ، وَالْكَسَلِ،
وَالْجُبْنِ، وَالْبُخْلِ، وَالْهَرَمِ، وَعَذَابِ الْقَبْرِ
اللَّهُمَّ آتِ نَفْسِي تَقْوَاهَا، وَزَكَّاهَا أَنْتَ خَيْرُ
مَنْ زَكَّاهَا، أَنْتَ وَلِيِّهَا وَمَوْلَاهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي
أَعُوذُ بِكَ مِنْ عِلْمٍ لَا يَنْفَعُ، وَمِنْ قَلْبٍ لَا
يُخْشَعُ، وَمِنْ نَفْسٍ لَا تَشْبَعُ، وَمِنْ دَعْوَةٍ لَا
يُسْتَجَابُ لَهَا»

*ALLAAHUMMAIN-NIA-'UU-DHU
BIKA MINAL-'AJ-ZI, WAL-KAS-
LI, WAL-JUB-NI, WAL-BUKH-LI,
WAL-HARAMI, WA 'A-DHAA-BIL-
QAB-RI, ALLAAHUMMA AA-TI*

*NAF-SI TAQ-WAAHA, WA ZAK-
KEEHA ANTA KHAY-RU MAN
ZAK-KAAHA, ANTA WALIY-YUHA
WA MAW-LAAHA, ALLAHUMMA
IN-NI A-'UU-DHU BIKA MIN
'EL-MIN LAA YAN-FA'U, WA MIN
QAL-BIN LAA YAKH-SHA'U, WA
MIN NAF-SIN LAA YASH-BA'U,
WA MIN DA'WATIN LAA YUS-
TAJAABU LAHA*

O Allah, humingi ako sa Iyo ng proteksyon mula sa kawalan ng kakayahan, at sa katamaran, at sa kaduwagan, at sa kadamutan, at sa katandaang uugod-ugod, at sa kaparusahan sa libingan. O Allah, gawing matakutin sa Iyo ang aking

sarili at linisin ito, sapagkat Ikaw ang pinakamahusay sa pagdalisay nito, Ikaw ang Tagapangalaga at Panginoon nito. O Allah, humingi ako sa Iyo ng proteksyon mula sa kaalaman na walang pakinabang, sa pusong hindi mapagpakumbaba sa Iyo, sariling hindi nasiyahan, at sa panalangin na hindi sinasagot



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الهمِّ وَالْحَزَنِ،
وَالْعَجْزِ وَالْكَسَلِ، وَالْبُخْلِ وَالْجُبْنِ،
وَضَلَعِ الدِّينِ، وَغَلْبَةِ الرَّجَالِ»

*ALLAAHUMMA IN-NI A-'UU-
DHU BIKA MINAL-HAM-MI
WAL-HUZ-NI, WAL-'AJ-ZI WAL-
KAS-LI, WAL-BUKH-LI WAL-
JUB-NI, WA DHALA-'ID-DAY-NI,
WA GHALABATIR-RIJAAL*

O Allah, humingi ako sa Iyo ng proteksyon mula sa pag-aalala, at kalungkutan, at sa kawalan ng kakayahan, at katamaran, at sa

kaduwagan, at kadamutan, at sa pagkabaonsautang, at pangingibabaw ng mga abusadong tao



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ سَمْعِي، وَمِنْ شَرِّ بَصَرِي، وَمِنْ شَرِّ لِسَانِي، وَمِنْ شَرِّ قَلْبِي، وَمِنْ شَرِّ مَنِّي»

ALLAAHUMMA IN-NI A-'UU-DHU BIKA MIN SHAR-RI SAM-E, WA MIN SHAR-RI BASARI, WA MIN SHAR-RI LISAANI, WA MIN SHAR-RI QAL-BI, WA MIN SHAR-RI MANIY-YI

O Allah, humingi ako sa Iyo ng proteksyon mula sa kasamaan ng aking pandinig, at mula sa kasamaan ng aking paningin, at mula sa kasamaan ng aking sinasalita, at mula sa kasamaan ng aking puso, at mula sa kasamaan ng aking esperma

«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ النَّارِ وَمِنْ
عَذَابِ النَّارِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْقَبْرِ،
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَأَعُوذُ بِكَ
مِنْ فِتْنَةِ الْغِنَى، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْفَقْرِ،
وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ»

*ALLAAHUMMA IN-NI A-'UU-
DHUBIKAMIN FIT-NATIN-NAARI
WA MIN 'A-DHAABIN-NAARI,
WA A-'UU-DHU BIKA MIN FIT-
NATIL-QABRI, WA A-'UU-DHU
BIKA MIN 'A-DHAABIL-QABRI,
WA A-'UU-DHU BIKA MIN FIT-
NATIL-GHINAA, WA A-'UU-DHU*

*BIKA MIN FIT-NATIL-FAQRI,
WA A-'UU-DHU BIKA MIN FIT-
NATIL-MASEEHID-DAD-JAAL*

O Allah, humingi ako sa Iyo ng proteksyon mula sa tentasyon ng Kaparusahang-Apoy at mula sa parusa sa Kaparusahang-Apoy, at nagpapaprotekta ako sa Iyo mula sa pagsubok sa libingan, at nagpapaprotekta ako sa Iyo mula sa parusa sa libingan, at at nagpapaprotekta ako sa Iyo mula sa pagsubok ng yaman, at nagpapaprotekta ako sa Iyo mula sa pagsubok ng kahirapan, at humingi ako sa Iyo ng proteksyon mula sa tentasyon ng 'Al-Maseehud-Dajjal'



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِعِزَّتِكَ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،
أَنْ تُضِلَّنِي، أَنْتَ الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ،
وَالجِنَّ وَالْإِنْسُ يَمُوتُونَ»

*ALLAAHUMMA IN-NI A-'UU-
DHU BI-'IZ-ZATIKA, LAA ILAHA
IL-LA ANTA, AN TU-DHEL-LANI,
ANTAL-HAY-YUL-LA-DHI LAA
YAMUUTU, WAL-JIN-NU WAL-
IN-SU YAMUUTUUN*

O Allah, ako'y humihingi ng proteksyon sa Iyong Dakilang-Kapangyarihan, walang sasambahin maliban sa Iyo, protektahan

Mo po ako mula sa pagkaligaw.
Ikaw ang 'Al-Hayy' — laging
buhay magpakailan man, na hindi
namamatay, samantalang ang mga
jinn at tao lahat ay mamamatay.



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ،
وَالْجُذَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ»

*ALLAAHUMMA IN-NI A-'UU-
DHU BIKA MINAL-BARAS, WAL-
JUNUUN, WAL-JU-DHAAM, WA
MIN SAY-YI-IL-AS-QAAM*

O Allah, humihingi ako sa Iyo
ng proteksyon mula sa ketong,
kabaliwan, elephantiasis, at mga
napakasamang mga sakit



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ يَوْمِ السَّوْءِ، وَمِنْ
لَيْلَةِ السَّوْءِ، وَمِنْ سَاعَةِ السَّوْءِ، وَمِنْ
صَاحِبِ السَّوْءِ، وَمِنْ جَارِ السَّوْءِ فِي دَارِ
الْمُقَامَةِ»

*ALLAAHUMMA IN-NI A-'UU-
DHU BIKA MIN YAW-MIS-SAW-I,
WA MIN LAY-LATIS-SAW-I, WA
MIN SAA-'ATIS-SAW-I, WA MIN
SAA-HI-BIS-SAW-I, WA MIN JAA-
RIS-SAW-I FI DAA-RIL-MUQAAM*

O Allah, humihingi ako sa Iyo
ng proteksyon mula sa araw
na may masasama, at mula sa

gabing may masasama, at mula sa sandaling may masasama, at mula sa masamang kasama, at mula sa masamang kapitbahay sa permanenteng tirahan.



«أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْفِتَنِ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَمَا
بَطَّنَ»

*A-'UU-DHU BI-LLAAHI MINAL-
FITAN, MAA DHA-HARA MIN-HA
WA MAA BATAN*

O Allah, humihingi ako sa Iyo ng proteksyon mula sa tentasyon, sa kung anuman ang lumitaw mula rito at sa kung anuman ang nakakubli.



صَاحِبِ الدَّعَاوِ وَالشَّعَائِرِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى

Mga Panalangin sa 'Ruqya'



1

Ang basahin ang Suratul-Fatihah
ng pitong beses

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ، بِسْمِ
اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ
الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿٣﴾ مَلِكِ يَوْمِ
الدِّينِ ﴿٤﴾ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ﴿٥﴾
أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ
أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا
الضَّالِّينَ ﴿٧﴾﴾ [الفاتحة: ١-٧]

humingi ako sa Iyo ng proteksyon
mula sa Shaytan na itinaboy.

Sa Ngalan ng Allah, ang Pinaka

Mahabagin, ang Pinaka Maawain.
Ang lahat Pagpuri na nararapat sa
Allah ay tanging Kanya lamang,
ang Panginoon ng mga sanlibutan.
Ang Pinaka Mahabagin, ang Pinaka
Maawain.

Hari sa Araw ng Paghuhukom.
Ikaw lamang ang sinasamba namin
Sa Iyo lamang naghanap kami ng
tulong.

Patnubayan Mo kami sa tuwid
na landas Sa landas ng mga
pinagkalooban Mo ng biyaya,
at hindi sa mga nagtamo ng Iyong
galit at hindi sa mga naligaw.

Aameen

[Salin ng Kapaliwanagan < Qur'an:
Al-Fatihah: 1-7]



Ang basahin ang Ayaatul-Kursi ng isang beses

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾ [البقرة: ٢٥٥]

Ang Allah, walang sasambahin maliban sa Kanya lamang,

Ang ‘Al-Hayy’— laging buhay magpakailanman. ‘Al-Qayyum’ — nagpapanatili sa lahat at namamahala sa lahat. Hindi Siya dinadatnan ng Antok at Tulog. Kanyang pagmamay-ari ang lahat ng nasa mga kalangitan at lahat na nasa kalupaan. Walang sinuman ang maglalakas-loob na mamagitan sa Kanya maliban sa Kanyang kapahintulutan. Saklaw ng Kanyang kaalaman ang lahat ng mga nilikha – ang mga nangyari't nangyayari, at ang mga mangyayari pa lamang.

At walang sinuman ang nakababatid ng anuman mula sa Kanyang kaalaman maliban na lamang sa

ninais Niyang makaalam. Sakop ng Kanyang ‘Kursi’ ang mga kalangitan at ang kalupaan. At walang kahirap-hirap para sa Kanya ang pangangalaga ng mga ito. At Siya ay ang ‘Al-`Alee’ – ang nasa Pinaka Kataas-taasan na angkop sa Kanyang Kadakilaan. At ang ‘Al-`A-dheem’ – nasa Kanya ang kabuuan ng lahat ng Pinakadakilang Katangian.

[Salin ng Kapaliwanagan < Qur'an:
Al-Baqarah: 255]

3

Ang basahin ang Suratul-Ikhlaas at dalawang surah na pagpapaprotekta, Pagkatapos ay umihip sa kamay at punasan ang lugar ng sakit, at gawin ito ng 3 beses

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝﴾
 ﴿لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ ۝﴾
 [سورة الإخلاص] ﴿أَحَدٌ ۝﴾

Sabihin mo: Siya ang Allah na ‘Ahad’ – Bukod-Tangi sa Kanyang pagka-Panginoon, Pagka-Diyos, at mga Katangi-ang taglay.

Ang Allah ay ‘As-Samad’ – ang

Nagpapanatili at Nagkaloob ng mga kinakailangan ng lahat at Siya'y Ganap at walang pangangailangan. Na hindi nagsilang at hindi isinilang. At sa Kanya ay walang maihahalintulad.

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ﴿١﴾ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ﴿٢﴾ وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ﴿٣﴾ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ ﴿٤﴾ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ﴿٥﴾﴾ [سورة الفلق]

Sabihin mo: ako'y humihingi ng proteksyon sa Panginoon ng bukung-liwayway, mula sa kasamaan ng Kanyang mga nilikha,

at mula sa kasamaan ng matinding kadiliman kapag kumalat na sa gabi. at mula sa kasamaan ng mga umiihip sa kanilang mga ibinuhol na tali ng pangkukulam, at mula sa kasamaan ng sinumang mainggitin kapag siya ay naiinggit ay nais niyang mapahamak ang kanilang kinainggitan.

[Salin ng Kapaliwanagan < Qur'an:
Al-Falaq: 1-5]

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ﴿١﴾ مَلِكِ النَّاسِ ﴿٢﴾
إِلَهِ النَّاسِ ﴿٣﴾ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ﴿٤﴾
الَّذِي يُوسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ﴿٥﴾ مِنْ
الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴿٦﴾﴾ [سورة الناس]

Sabihin mo: ako'y humihingi ng proteksyon sa Panginoon ng sangkatauhan, sa ‘Malikin-Naas’ – Hari ng sangkatauhan, sa ‘Ilahin-Naas’ – Diyos ng sangkatauhan, protektahan Mo ako mula sa kasamaan ng nambubuyo sa oras ng pagkalimot ng tao sa pagkakaalaala sa Allâh, mga bumubulong ng tentasyon sa mga puso ng mga tao, mula sa mga ‘Shaytân’ na nagmula sa lahi ng ‘jinn’ at nagmula sa lahi ng tao.

«اللَّهُمَّ رَبَّ النَّاسِ أَذْهِبِ الْبَاسَ، اشْفِ
أَنْتَ الشَّافِي، لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ، شِفَاءً
لَا يُغَادِرُ سَقَمًا»

*ALLAHUMMA RAB-BIN-NAA-SI,
ADH-HI-BIL-BA'S, ISH-FI AN-
TASH-SHAA-FI, LAA SHI-FAA-A
IL-LA SHI-FAA-UK, SHI-FAA-AN
LAA TU-GHAADIRU SAQAMA*

O Allah, Panginoon ng sangkatauhan, alisin Mo po ang pinsala, pagalingin Mo po, Ikaw ang nagbibigay lunas, walang lunas ng sakit maliban sa Iyong

ipinagkakaloob na lunas, lunas
na hindi nag-iiwan ng anumang
karamdaman

Hawakan ng kanang kamay
ang bahaging may sakit o ang
taong nagkasakit at sabihin ang
panalangin.



«بِسْمِ اللَّهِ، تُرْبَةُ أَرْضِنَا، بَرِيقَةَ بَعْضِنَا،
يُشْفَى سَقِيمُنَا، بِإِذْنِ رَبِّنَا»

*BIS-MI-LLAAHI, TUR-BATU
AR-DHENA, BI-REE-QATI BA'
-DHINA, YUSH-FAS SAQEE-
MUNAA, BI-IDH-NI RAB-BI-NAA*

Sa Pangalan ng Allah, ang lupa sa ating lupain at laway ng ilan sa atin, gagaling ang may sakit sa atin, sa kapahintulutan ng Panginoon natin. Ilagay ang pahid ng sariling laway sa daliri, at ilapat sa lupa, tapos ay ipahid sa bahaging may sakit at bigkasin ang panalangin.



«بِسْمِ اللَّهِ» «أَعُوذُ بِاللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ
مَا أَجِدُ وَأُحَازِرُ»

*BIS-MI-LLAAHI A-‘UU-DHU
BI-LLAAHI WA QUD-RATIHI
MIN SHAR-RI MAA A-JI-DU WA
U-HAA-DHIR*

Sa Ngalan ng Allah. Humihingi ako ng proteksyon sa Allah at sa Kanyang Kapangyarihan mula sa kasamaan ng sakit na matatagpuan ko at kinatakutan ko.

Inilagay niya ang kanyang kamay sa lugar ng sakit at sabihin ng 3

beses na: «بِسْمِ اللّٰهِ» "BIS-MI-LLAH"
pagkatapos ay sabihin ng 7 beses
na:

«أَعُوذُ بِاللّٰهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَاذِرُ».

"A-'UU-DHU BI-LLAAHI WA
QUD-RATIHI MIN SHAR-RI
MAAA-JI-DU WA U-HAA-DHIR"



«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ، مِنْ كُلِّ
شَيْطَانٍ وَهَامَّةٍ، وَمِنْ كُلِّ عَيْنٍ لَامَّةٍ»

*A-‘UU-DHU BI-KALIMAATI-
LLAAHIT-TAA-MA, MIN KUL-LI
SHAY-TAANIN WA HAA-MA, WA
MIN KUL-LI ‘AY-NIN LAAM-MA*

Humihingi ako ng proteksyon
sa Perpektong Salita ng Allah,
mula sa bawat shaytan at mga
makamandag, at mula sa bawat
panganib naiinggit na mata



«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ
مَا خَلَقَ»

*A- 'UU-DHU BI-KALIMAATI-
LLAAHIT-TAA-MA, MIN SHAR-RI
MAA KHA-LAQA*

Humingi ako ng proteksyon sa
Perpektong Salita ng Allah, mula sa
kasamaan ng mga nilikha



«بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ،
فِي الْأَرْضِ، وَلَا فِي السَّمَاءِ، وَهُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ»

*BIS-MI-LLAAHIL-LA-DHI LAA
YA-DHUR-RU MA-'AS-MIHI
SHAY-UN, FIL-AR-DHI WA LAA
FIS-SA-MAA-I, WA HUWAS-
SAMII-'UL-'ALEEM*

Sa Ngalan ng Allah, na ang pangalan Niya ay proteksyon laban sa bawat uri ng pinsala sa mundo at sa langit, at Siya ang ‘As-Samee’ – ang Walang-Hanggan

at Ganap na Nakakarinig sa lahat,
na ‘Al-`Aleem’ – ang Walang-
Hanggang Nakaaalam at Ganap na
Nakababatid sa lahat.

(Sasabihin ito ng 3 beses)

«بِسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ، مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُؤْذِيكَ،
مِنْ شَرِّ كُلِّ نَفْسٍ أَوْ عَيْنٍ حَاسِدٍ، اللَّهُ
يَشْفِيكَ بِاسْمِ اللَّهِ أَرْقِيكَ»

*BIS-MI-LLAAHI UR-QEEK, MIN
KUL-LI SHAY-IN YU'-DIIK, MIN
SHAR-RI KUL-LI NAF-SIN AY 'AY-
NIN HAASID, ALLAAHU YUSH-
FIIQ, BIS-MI-LLAAHI UR-QEEK*

Sa Ngalan ng Allah ginagawa ko ang Ruqyah sa iyo, laban sa lahat na nakakasama sa iyo, mula sa kasamaan ng bawat kaluluwa o mata ng naiinggit, nawa ay

pagalingin ka ng Allah. Sa Ngalan
ng Allah ginagawa ko ang Ruqyah
sa iyo.



«أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ
أَنْ يَشْفِيكَ»

*AS-ALU-LLAAHAL-'A-DHEEM,
RAB-BAL-'AR-SHIL-'A-DHEEM,
AN YASH-FIYAKA*

Humihiling ako kay Allah, ang
Pinaka Makapangyarihan, ang
Panginoon ng napakadakilang
'Arsh', na pagalingin ka

(Sabihin ito ng 7 beses, at kung
babasahin niya ito ang para sa
kanyang sarili, sabihin niya na, "
AS-ALU-LLAAHAL-'A-DHEEM,
RAB-BAL-'AR-SHIL-'A-DHEEM,
AN YASH-FIYANI " ng 7 beses)

May mga kundisyon at babala na dapat sundin sa pagsagawa ng 'Ruqyah', katulad ng mga sumusunod:



Na ang ruqyah ay tunay mula sa Qur'an at Sunnah, malayo sa 'Shirk' at mga inobasyon pagbabago at mga ipinagbabawal na bagay, maging sa pamamaraan man nito o sa mga salitang nilalaman nito.

2

Na ang Muslim ay tumatalima sa kanyang Panginoon at nananalig sa Kanya, at nakakaalam na ang 'Ruqyah' ay isang dahilan na walang epekto maliban sa pahintulot ng Allah —ta'ala —

3

Hindi siya pupunta sa ruqyah para lamang na masubukan, ngunit sa halip ay dapat siyang naniniwala sa epekto nito, ang tagataguyod ng 'Ruqyah' at tagapagtaguyod ay maniwala sa epekto ng 'Ruqyah' at ang paggaling dito



Ang Qur'an, lahat ng mga talata nito, ay nakapagpapagaling. Sinabi ng Allah —ta'ala —:

﴿وَنُنزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ﴾

﴿لِّلْمُؤْمِنِينَ﴾ [الإسراء: ٨٢]

Na sa salin ng kahulugan:

(At ipinahayag namin mula sa Qur'an mga nakapagpapagaling at habag sa mga naniniwala). At ang mga tinukoy bilang 'Ruqyah' ay mas mauna.



Mas mabuti na ang may sakit mismo ang magsagawa ng 'Ruqyah' para sa kanyang sarili, sapagkat ito ay mas mabisa at higit na mas tapat sa pagpapahayag ng pangangailangan sa Panginoon, dahil ang presensya ng puso at sinseridad ng layunin ay magdulot ng bisa sa 'Ruqyah'.



صَاحِبِ الدَّعَاوِ الشَّاعِرِ عَلَى اللَّهِ تَعَالَى

**Mga Panalanging
Paalaala sa
Umaga't Gabi**



«لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ
الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ»

*LAA ILAHA IL-LA-LLAHU WAH-
DAHU LAA SHARIIKA LAHU,
LAHUL-MULKU WA LAHUL-
HAM-DU, WA HUWA 'ALAA KUL-
LI SYAY-IN QADEER*

Walang sasambahin maliban sa Allah, ang Nag-iisa na walang sinumang kasosyo, Kanya ang pagmamay-ari ang Paghahari at ang Pagpuri na nararapat sa

Kanyang kadakilaan, sa Kanya ang nagmamay-ari ng lahat ng mga Papuri, at Siya ay Lubos na Kakayahan sa lahat ng mga bagay.

10 beses



«أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمَلِكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ،
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُمَّ
إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ، وَخَيْرَ
مَا بَعْدَهُ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذَا
الْيَوْمِ، وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ
مِنَ الْكَسَلِ، وَالْهَرَمِ، وَسُوءِ الْكِبَرِ، وَفِتْنَةِ
الدُّنْيَا، وَعَذَابِ الْقَبْرِ»

AS-BAH-NAA WA AS-BAHAL-
MULKU LI-LLAH, WAL-
HAMDU LI-LLAH, LAA ILAHA
IL-LA-LLAAHU WAH-DAHU
LAA SHAREEKA LAHU,

*ALLAAHUMMA IN-NI AS-ALUKA
KHAY-RA MAA FI HA-DHAL-
YAW-MI, WA KHAY-RA MAA BA'-
DAHU, WA A-'UU-DHU BIKA
MIN SHAR-RI MAA FI HA-DHAL-
YAW-MI, WA SHAR-RI MAA BA'-
DAHU, ALLAAHUMMA IN-NI
A-'UU-DHU BIKA MINAL-KAS-
LI, WAL-HARAMI, WA SUU-IL-
KIBAR, WA FIT-NATID-DUN-YA,
WA 'A-DHAA-BAL-QABR*

Umaga na sa atin at umaga na sa Dakilang Kaharian ng Allah, ang Pagpuri ay sa Allah, walang sasambahin maliban sa Allah, , ang Nag-iisa na walang sinumang kasosyo, O Allah, hinihiling ko

sa Iyo ang kabutihan sa araw na ito at ang kabutihan ng susunod pagkatapos nito, at protektahan Mo po ako mula sa kasamaan sa araw na ito at sa kasamaan sa susunod pagkatapos nito. O Allah, protektahan Mo po ako mula sa katamaran at sa katandaang uugod-ugod, at sa masamang pagmamayabang, at sa tentasyon ng mundo, at sa kaparusahan sa Libingan.

Sasabihin ito pagdating ng umaga

«أَمْسَيْنَا وَأَمْسَى الْمَلِكُ لِلَّهِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ،
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُمَّ

إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، وَخَيْرَ
مَا بَعْدَهَا، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذِهِ
اللَّيْلَةِ، وَشَرِّ مَا بَعْدَهَا، اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ
بِكَ مِنَ الْكَسَلِ، وَالْهَرَمِ، وَسُوءِ الْكِبَرِ،
وَفِتْنَةِ الدُّنْيَا، وَعَذَابِ الْقَبْرِ»

AM-SAY-NAAWAAM-SAL-MULKU
LI-LLAH, WAL-HAMDU LI-LLAH,
LAA ILAHA IL-LA-LLAAHU WAH-
DAHU LAA SHAREEKA LAHU,
ALLAAHUMMA IN-NI AS-ALUKA
KHAY-RA MAA FI HA-DHAL-
LAY-LA, WA KHAY-RA MAA BA'-
DAHUAA, WA A-'UU-DHU BIKA
MIN SHAR-RI MAA FI HA-DHAL-

*LAY-LA, WA SHAR-RI MAA BA'-
DAHAA, ALLAAHUMMA IN-NI
A-'UU-DHU BIKA MINAL-KAS-
LI, WAL-HARAMI, WA SUU-IL-
KIBAR, WA FIT-NATID-DUN-YA,
WA 'A-DHAA-BAL-QABR*

Sumapit na ang gabi sa atin at gabi na sa Dakilang Kaharian ng Allah, ang Pagpuri ay sa Allah, walang sasambahin maliban sa Allah, ang Nag-iisa na walang sinumang kasosyo, O Allah, hinihiling ko sa Iyo ang kabutihan sa gabing ito at ang kabutihan ng susunod pagkatapos nito, at protektahan Mo po ako mula sa kasamaan sa gabing ito at sa kasamaan sa

susunod pagkatapos nito. O Allah, protektahan Mo po ako mula sa katamaran at sa katandaang uugod-ugod, at sa masamang pagmamayabang, at sa tentasyon ng mundo, at sa kaparusahan sa Libingan.

Sasabihin ito pagsapit ng gabi



«اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي،
وَأَنَا عَبْدُكَ، وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا
اسْتَطَعْتُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتُ،
أَبُوءُ لَكَ بِنِعْمَتِكَ عَلَيَّ، وَأَبُوءُ لَكَ بِذَنْبِي
فَاغْفِرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ»

*ALLAAHUMMA ANTA RAB-BI LAA
ILAHA IL-LA ANTA, KHALAQ-
TANI WA ANA 'AB-DUK, WA ANA
'ALA 'AH-DIKA WA WA'DIKA MAS-
TATA'TU, A-UU-DHU BIKA MIN
SHAR-RI MAA SANA'TU, ABUU-U
LAKA BI-NI'MATIKA 'ALAY-YA, WA
ABUU-U LAKA BI-DHAN-BI FAGH-*

FIR LI, FA-IN-NAHU LAA YAGH-FIRUDH-DHUNUUBA IL-LA ANTA

O Allah Ikaw ang aking Panginoon walang sasambahin maliban sa Iyo, ako'y Iyong nilikha at ako'y Iyong tagapagsamba, ako'y nasa panunumpa sayo at pangako sayo sa abot ng aking kakayahan, ako'y nagpapakupkop sayo anumang kasamaang mula sa aking nagawa, inaamin ko sa Iyo na kinikilala ko po ang mga biyayang ipinagkaloob Mo sa akin, inaamin ko Iyo ang aking mga pagkakasala kung kaya't patawarin Mo po ako, dahil tunay na walang makapagpapatawad sa mga kasalanan maliban sa Iyo.



«اللَّهُمَّ بِكَ أَصْبَحْنَا، وَبِكَ أَمْسَيْنَا، وَبِكَ
نَحْيَا، وَبِكَ نَمُوتُ، وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ»

*ALLAAHUMMA BIKA AS-BAH-
NAA, WA BIKA AM-SAY-NAA,
WA BIKA NAH-YAA, WA BIKA
NAMUUT, WA ILAY-KAL-MASEER*

O Allah, sumikat ang umaga sa amin sa pamamagitan Mo, at sa pamamagitan Mo sasapit sa amin ang gabi, at sa pamamagitan Mo kami ay nabubuhay, at sa pamamagitan Mo kami ay mamamatay, at tungo sa Iyo ang aming patutungohan.

Sasabihin ito pagdating ng umaga

«اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ
نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ»

*ALLAAHUMMA BIKA AM-SAY-
NAA, WA BIKA AS-BAH-NAA, WA
BIKANAH-YAA, WABIKANAMUUT,
WA ILAY-KAN-NU-SHUUR*

O Allah, sumapit na ang gabi sa pamamagitan Mo, at sa pamamagitan Mo ay dadatnan kami ng umaga, at sa pamamagitan Mo kami ay nabubuhay, at sa pamamagitan Mo kami ay mamamatay, at tungo sa Iyo kami ay babangunin muli.

Sasabihin ito pagsapit ng gabi



«اللَّهُمَّ فَاطِرَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، عَالِمَ
الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ رَبَّ كُلِّ
شَيْءٍ وَمَلِيكُهُ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي
وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَه، وَأَنْ أَقْتَرِفَ
عَلَى نَفْسِي سُوءًا، أَوْ أُجْرَهُ إِلَى مُسْلِمٍ»

*ALLAAHUMMA FAA-TIRAS
SAMAWAATI WAL-ARDH,
'AA-LIMAL-GHAY-BI WASH-
SHAHAADAH, LAA ILAAHA IL-
LA ANTA RAB-BA KUL-LI SHAY-
IN WA MALIIKI-HI, A-'UU-DHU
BIKA MIN SHAR-RI NAF-SI, WA
MIN SHAR-RISH-SHAY-TAANI*

WA SHIR-KIHIM WA AN AQ-TARIFA 'ALAA NAF-SI SUU-AN, AW A-JUR-RAHU ILA MUSLIM

O Allah, Tagapaglikha sa mga kalangitan at kalupaan, ang Lubos na Nakakaalam sa mga hindi nakikita at sa mga nakikita, walang sasambahin maliban sa Iyo, Panginoon ng lahat na mga bagay at Nagmamay-ari sa lahat na mga ito, humihingi ako sa Iyo ng proteksyon mula sa kasamaan ng aking sarili, at mula sa kasamaan ng 'shaytaan' at kanyang 'shirk', at na huwag akong makagawa ng masama sa aking sarili, o ang maipunta ko ang masama sa ibang muslim.



«بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ
فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ»

*BIS-MI-LLAAHIL-LA-DHI LAA
YA-DHUR-RU MA-'AS-MIHI
SHAY-UN, FIL-AR-DHI WA LAA
FIS-SA-MAA-I, WA HUWAS-
SAMII-'UL-'ALEEM*

Sa Ngalan ng Allah, na ang pangalan Niya ay proteksyon laban sa bawat uri ng pinsala sa mundo at sa langit, at Siya ang ‘As-Samee’ – ang Walang-Hanggan

at Ganap na Nakakarinig sa lahat,
na 'Al-'Aleem' – ang Walang-
Hanggang Nakaaalam at Ganap na
Nakababatid sa lahat.

3 beses



«رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا،
وَبِمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيًّا»

*RA-DHIY-TU BI-LLAHI RAB-
BAN, WA BI-ISLAAMI DEENAN,
WA BI-MUHAMMADIN -SALLA-
LLAHU 'ALAYHI WA SALLAM-
NABIY-YAN*

Nalulugod ako sa Allah bilang aking Panginoon, sa Islam bilang aking 'Deen' — pamamaraan ng pamamahala ng buhay, at kay Muhammad —salla-llahu 'alyhi wa sallam— bilang aking Nabiyy



«اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ
فِي دِينِي وَدُنْيَايَ، وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ
عَوْرَاتِي، وَأَمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ
بَيْنِ يَدَيْ وَمِنْ خَلْفِي، وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ
شِمَالِي، وَمِنْ فَوْقِي، وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ
أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي»

*ALLAAHUMMA IN-NI AS-
ALUKAL-'AA-FIYATA FID-
DUN-YAA WAL-AA-KHIRAH,
ALLAAHUMMA AS-ALUKAL-'AF-*

*WA WAL-'AA-FIYATA FI DEENI
WA DUN-YAA-YA WA AH-LI WA
MAA-LI, ALLAAHUM-MAS-TUR
'AW-RAATIE, WA AA-MIN RAW-
'AA-TI, ALLAAHUM-MAH-FADH-
NI MIN BAY-NI YADAY-YA, WA
MIN KHAL-FI, WA 'AN YA-MIINI,
WA 'AN SHI-MAALI, WA MIN
FAW-QI, WA A-'UU-DHU BI-'A-
DHAMATIKA AN UGH-TAA-LA
MIN TAH-TI*

O Allah, humihingi ako sa Iyo ng seguridad sa mundong ito at sa Kabilang Buhay: O Allah! Humihingi ako sa Iyo ng kapatawaran at seguridad sa aking pananampalataya at sa

aking mga gawain sa mundo, sa aking pamilya at aking pag-aari; O Allah, itago ang aking mga pagkakamali, at iligtas ako sa mga bagay na kinakatakutan ko. O Allah, bantayan Mo ako sa harap ko at sa likuran ko, sa aking kanan at sa aking kaliwa, at mula sa itaas: at hinihingi ko ang proteksyon sa Iyong kadakilaan mula sa mga hindi inaasahang pinsala mula sa ibaba ko.



«أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا
خَلَقَ»

*A-'UU-DHU BI-KALIMAATI-
LLAAHIT-TAA-MA, MIN SHAR-RI
MAA KHA-LAQA*

Humihingi ako ng proteksyon sa
Perpektong Salita ng Allah, mula sa
kasamaan ng mga nilikha



«أَصْبَحْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ، وَكَلِمَةِ
الْإِخْلَاصِ، وَدِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ -صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ- وَمِلَّةِ أَبِيْنَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا،
وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ»

*AS-BAH-NAA 'ALA FIT-RATIL-
ISLAM, WA KALIMATIL-IKH-
LAAS, WA DEENI NABIY-YINAA
MUHAMMAD -SALLA-LLAHU
'ALAY-HI WA SAL-LAM- WA MIL-
LATI IB-RAHEEM HANEEFAN,
WA MAA KAANA MIN-NAL-
MUSH-RIKIIN*

Sumikat ang umaga sa atin sa

'Fitrah' ng Islam, at ang salitang 'Ikhlas' (LA ILAHA ILLA-LLAH), at sa 'Deen'— pamamaraan ng pamamahala ng buhay — ng ating Nabiyy Muhammad -salla-llahu 'alayhi wa sallam- at sa relihiyon ng ating Nabiyy Ibrahim -alayhis-salaam- na 'Haneef'—matatag na pagtatangi sa Allah sa pagsabuhay sa Islam, at hindi siya kabilang sa mga sumamba ng maliban sa Allah.

Sasabihin ito pagdating ng umaga

«أَمْسَيْنَا عَلَى فِطْرَةِ الْإِسْلَامِ، وَكَلِمَةِ
الْإِخْلَاصِ، وَدِينِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ -صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - وَمِلَّةِ آبِينَا إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا،
وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ

*AM-SAY-NAA 'ALA FIT-RATIL-
ISLAM, WA KALIMATIL-IKH-
LAAS, WA DEENI NABIY-YINAA
MUHAMMAD -SALLA-LLAHU
'ALAY-HI WA SAL-LAM- WA MIL-
LATI IB-RAHEEM HANEEFAN,
WA MAA KAANA MIN-NAL-
MUSH-RIKIIN*

Sumapit ang gabi sa atin sa 'Fitrah' ng Islam, at ang salitang 'Ikhlas' (LA ILAHA ILLA-LLAH) , at sa 'Deen'— pamamaraan ng pamamahala ng buhay — ng ating

Nabiy Muhammad -salla-llahu 'alayhi wa sallam- at sa relihiyon ng ating Nabiy Ibrahim -alayhis-salaam- na 'Haneef'—matatag na pagtatangi sa Allah sa pagsabuhay sa Islam, at hindi siya kabilang sa mga sumamba ng maliban sa Allah.

Sasabihin ito pagsapit ng gabi



«يَا حَيُّ يَا قَيُّوْمُ بِرَحْمَتِكَ أَسْتَغِيْثُ أَصْلِحْ
لِي شَأْنِي كُلَّهُ، وَلَا تَكِلْنِي إِلَى نَفْسِي
ظُرْفَةَ عَيْنٍ»

*YAA-HAY-YU, YAA-QAY-YUUM,
BI-RAH-MATIKA AS-TA-GEETH,
AS-LEH-LI SHA'-NIE KUL-LIHI,
WA LAA TAKIL-NI ILA NAF-SI
TAR-FATA 'AY-NIN*

O Ikaw po na 'Hayy' — laging buhay magpakailan man. O Ikaw po na 'Qayyuum' — nagpapanatili sa lahat at namamahala sa lahat. Sa pamamagitan ng Iyong Habag ay

humihingi ako ng tulong, ituwid para sa akin ang lahat ng aking mga gawain at huwag akong iwan na umaasa nalang sa aking sarili, kahit na sa isang kisapmata.



«حَسْبِيَ اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ
وَهُوَ رَبُّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ»

*HAS-BIYA-LLAHU LAA ILAHA
IL-LAA HUWA 'ALAY-HI TAWAK-
KAL-TU WA HUWA RAB-BUL-
'AR-SHIL-A-DHEEM*

Sapat na sa akin ang Allâh, walang sasambahin maliban sa Kanya, sa Kanya ako nananalig; at Siya ang ‘Rabbul `Arshil Adheem’ – Panginoon na Nagmamay-ari ng Dakilang ‘Arsh’ (Trono — ito ang pinakadakila sa lahat ng Kanyang mga nilikha).

7 beses





◀ Ang
Kasunod

▲
Bumalik sa naunang pahina

Pagsasaulat ng mga Hadith

Una: Pagtanaw sa mga Hadith ng mga Papuri

- 1 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Muslim (600)
- 2 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Muslim (477)
- 3 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Al-Bay'haqi sa 'Sha'bul-Eeman' (4087) at 'Sahih' ito kay Al-Albani sa 'Sahihut-Tar-ghiib' (1576)
- 4 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Al-Bukhari (1120), (7442), at ni Muslim (769)
- 5 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Muslim (2713)

- 6 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Al-Hakim sa kanyang 'Mustadrak' (1920) at 'Sahih' ito kay Al-Albani sa 'As-Silsilah' (267)
- 7 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Abu Dawud (1493) at ni At-Tirmidhi (3475) at ito'y 'Hasan' sa kanya, at 'Sahih' ito kay Al-Albani sa 'Mishkaatul-Masaabeeh' (708/2)
- 8 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Al-Bukhari (6345) at ni Muslim (2730)
- 9 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Abu Dawud (1525), at Ibnu Majah (3382). at 'Sahih' ito kay Al-Albani sa 'Sahihut-Targhiib wat-Tarhiib'
- 10 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Muslim (2696)
- 11 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Ibnu Majah (3878) at 'Sahih' ito kay Al-Albani sa 'Takhjiijihi li-Ibnu Majah'

- ❧¹² (Salin ng Hadith) Iniulat ni Muslim (1218)
- ❧¹³ (Salin ng Hadith) Iniulat ni Al-Bukhari (6306)
- ❧¹⁴ (Salin ng Hadith) Iniulat ni Abu Dawud (1495), at ni At-Tirmidhi (3544) at ‘Sahih’ ito kay Al-Albani sa ‘Mishkaatul-Masaabeeh’ (708/2)
- ❧¹⁵ (Salin ng Hadith) Iniulat ni At-Tabarani sa ‘Al-Awsat’ (7324) at ito’y ‘Sahih’ kay Al-Albani sa ‘At-Targhiib’ (1839)
- ❧¹⁶ (Salin ng Hadith) Iniulat ni Ahmad (24/6) at Abu Dawud (873), at ‘Sahih’ ito kay Al-Albani sa ‘Mishkaatul-Masaabeeh’ (192/1)
- ❧¹⁷ (Salin ng Hadith) Iniulat ni Abu Dawud (874) at An-Nisa’i (1069), at ‘Sahih’ ito kay Al-Albani sa ‘Sahihi Sunanin-Nisa’i’ (289/3)

18 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Muslim (601)

Pangalawa: Pagtanaw sa mga Hadith ng mga Panalangin sa Salah

1 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Al-Bukhari (598)

2 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Muslim (770)

3 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Muslim (771)

4 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Al-Bukhari (794) at ni Muslim (484)

5 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Muslim (486)

6 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Muslim (483)

7 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Al-Bukhari (6316) at ni Muslim (763)

- 8 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Al-Bukhari (1377) at ni Muslim (588)
- 9 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Abu Dawud (1522), at ni An-Nisa'i (1303), at 'Sahih' ito ayon kay Al-Albani sa 'Mishkaatul-Masaabeeh' (299/1)
- 10 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Muslim (771)
- 11 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Al-Bukhari (798) at ni Muslim (589)
- 12 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Abu Dawud (792), at Ibnu Majah (910), at 'Sahih' ito ayon kay Al-Albani sa 'Sahihul-Jaami'is-Sagheer' (604/1)
- 13 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Al-Bukhari (2822), (6390)
- 14 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Al-Bukhari (834) at ni Muslim (2705)

- 15 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Al-Hakim (190) at 'Sahih' ito sa kanya
- 16 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Muslim (709)

Pangatlo: Pagtanaw sa mga Hadith ng mga Panalangin ng Nabiyy

- 1 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Al-Bukhari (6389) at ni Muslim (2690)
- 2 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Muslim (2697)
- 3 (Salin ng Hadith) Iniulat ni At-Tirmidhi (3563) at 'Hasan' ito sa kanya, at 'Hasan' ang 'Isnaad' nito ayon kay Al-Albani sa 'As-Saheeha' (532/1)
- 4 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Muslim (2654), at ang bahaging:
(يَا مُقَلَّبَ الْقُلُوبِ ثَبَّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ)
ay iniulat ni At-Tirmidhi (3522) at

- ayon sa kanya ito ay Hadith na ‘Hasan’
- 5 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Ahmad (134/6). at ni Ibnu Majah (1264/2). at ‘Sahih’ ito ayon kay Al-Albani sa ‘Sahihul-Jaami’is-Sagheer’ (274/1)
- 6 (Salin ng Hadith) Iniulat ni At-Tirmidhi (3524). at ni An-Nisa’i sa ‘As-Sunanul-Kubraa’ (212/9) at ‘Hasan’ ito ayon kay Al-Albani sa ‘Sahihul-Jaami’ (1913-5820)
- 7 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Ahmad (4318), at ‘Sahih’ ito kay Shaykhul-Islam Ibnu Taymiya at sa mag-aaral niyang si Ibnul-Qayyim, tingnan: ‘Shifaa’ul-’Aliil’ sa pahina (274)
- 8 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Ibnu Hibban (974) at sinabing (kabanata ng tungkol sa kanais-nais para sa tao na manalangin, at asahang maging

madali ang mga bagay kung ito ay nagiging mahirap), at 'Sahih' ito ayon kay Al-Albani sa 'As-Saheeha' (2886)

9 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Muslim (2721), Sinabi ni As-Shaykh As-Sa'di -rahimahu-llah- patungkol sa panalangin na ito, na ito ay kabilang sa mga napaka-buod na panalangin at mas kapakipakinabang, at saklaw nito ang kabutihan sa mundo at kabilangbuhay - 'Bahjatu Quluubil-Abraar wa Quw-watu 'Uyuunil-Akhyaar', pahina (205)

10 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Muslim (2725)

11 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Muslim (2720)

12 (Salin ng Hadith) Iniulat ni At-Tirmidhi (3513) at sinabi niya na itong Hadith ay 'Hasan Sahih'

- 13 (Salin ng Hadith) Iniulat ni At-Tirmidhi (3502), at An-Nisa'i sa 'As-Sunanul-Kubraa' (10161), at 'Hasan' ito ayon kay Al-Albani sa 'Sahihul-Jaami'" (1268)
- 14 (Salin ng Hadith) Iniulat ni At-Tirmidhi, at sinabi niya na itong Hadith ay 'Hasan Sahih'
- 15 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Ahmad (22109) at ni At-Tirmidhi (3235) , at sinabi niya na itong Hadith ay 'Hasan Sahih'
- 16 (Salin ng Hadith) Iniulat ni At-Tabarani sa 'Al-Kubraa' (7135), at sinabi ni Al-Albani sa 'As-Saheeha' na ang 'Isnaad' nito ay 'Jayd'
- 17 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Ahmad (1718), at ni Abu Dawud (1425). at 'Sahih' ito ayon kay Al-Albani sa 'Mishkaatul-Masaabeeh' (1273)

- 18 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Amad (18325), at ni An-Nisa'i (1305) at 'Sahih' ito ayon kay Al-Albani sa 'Sahihul-Jaami' (1302)
- 19 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Abu Dawud (5074), at ni Al-Bukhari sa 'Al-adabul-Mufrad' (1200), at 'Sahih' ito ayon kay Al-Albani sa 'Sahihul-Adabul-Mufrad' (912)

Pang-apat: Pagtanaw sa mga Hadith ng mga Panalangin Pagpapaprotekta ng Nabi

- 1 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Muslim (2716), at sa 'Sunnanun-Nisa'i' (5524)
- 2 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Al-Bukhari sa 'Al-Adabul-Mufrad' (716), at 'Sahih' ito ayon kay Al-Albani sa 'Sahihul-Jaami'is-Sagheer' (694/1)
- 3 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Muslim (2739)

- 4 (Salin ng Hadith) Iniulat ni At-Tirmidhi (3591), at At-Tabarani sa 'Al-Kabeer' (36). at 'Sahih' ito ayon kay Al-Albani sa 'Sahihul-Jaami'"(278/1)
- 5 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Al-Bukhari (6616) at ni Muslim (2707)
- 6 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Muslim (2722)
- 7 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Al-Bukhari (2893) at ni Muslim (2706)
- 8 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Abu Dawud (1551), at ni At-Tirmidhi (3492), at 'Sahih' ito ayon kay Al-Albani sa 'Sahihul-Jaami'"(811/2)
- 9 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Al-Bukhari (6376) at ni Muslim (589)
- 10 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Muslim (2717)
- 11 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Abu Dawud (1554), at ni An-Nisa'i (5493), at 'Sahih' ito ayon kay Al-Albani sa

‘Sahihul-Jaami’”(275/1)

- ❁ (Salin ng Hadith) Iniulat ni At-Tabari sa ‘Al-Kabeer’ (810), at ‘Hasan’ ito ayon kay Al-Albani sa ‘Sahihul-Jaami’” (1299)
- ❁ (Salin ng Hadith) Iniulat ni Ahmad (2667), at ni Muslim (2867)

Pang-lima: Pagtanaw sa mga Hadith ng mga Panalangin sa 'Ruqya'

- ❁ (Salin ng Hadith) Iniulat ni Al-Bukhari (5749) at ni Muslim (2201) at sa ‘Sunanut-Tirmidhi’ (2063), na siya ay binasahan ng Al-Fatiha ng pitong beses bilang Ruqya
- ❁ - (Salin ng Hadith) Iniulat ni Muslim (810) at nakasaad dito na ito ang pinakadakilang talata sa Aklat ng Allah. At ito ay nasa Al-Bukhari (2311) sa kanyang ‘Sahih’, na ito ay

proteksyon laban sa mga Shayaatiin

3 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Al-Bukhari (5735), (5748) at ni Muslim (2192)

4 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Al-Bukhari (5742), (5743)

5 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Al-Bukhari (5745,5746) at ni Muslim (2194)

Tingnan ang paliwanag ni An-Nawawi para sa Hadith na ito sa 'Sharhihi 'ala Muslim' (184/14)

6 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Muslim (2202)

7 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Al-Bukhari (3371)

8 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Muslim (2709)

9 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Abu Dawud (5088), at ni Ibnu Majah (3869) at 'Sahih' ito ayon kay Al-Albani sa 'Mishkaatul-Masaabeeh' (2391)

- ❶ (Salin ng Hadith) Iniulat ni Muslim (2186)
- ❷ (Salin ng Hadith) Iniulat ni Abu Dawud (3106) at At-Tirmidhi (2083) at ‘Sahih’ ito ayon kay Al-Albani sa ‘Sahihut-Targhiib’ (3480)

Pang-anim: Pagtanaw sa mga Hadith ng mga Panalanging Paalaala sa Umaga’t Gabi

- ❸ (Salin ng Hadith) Iniulat ni Ahmad (8719) at ‘Hasan’ ang ‘Isnaad’ ng hadith ayon kay Ibn Baz -rahimahu-llah- sa kanyang sanaysay (Tuhfatul-Akhyaar’)
- ❹ (Salin ng Hadith) Iniulat ni Muslim (2723)
- ❺ (Salin ng Hadith) Iniulat ni Al-Bukhari (3606)
- ❻ (Salin ng Hadith) Iniulat ni Abu Dawud (5068), at ni At-Tirmidhi

(3391) at ‘Sahih’ ang ‘Isnaad’ nito ayon kay Ibn Baz

5 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Ahmad (6597) at ni Abu Dawud (5076) at ni At-Tirmidhi (3529) at ni Al-Bukhari sa ‘Al-Adabul-Mufrad’ at ‘Hasan’ ito ayon kay Ibn Baz

6 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Ahmad (446), at ni At-Tirmidhi sa bilang (10179), at nagsabi: ‘Hasan Sahih’

7 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Ahmad (18967), at ni At-Tirmidhi (3389), at ‘Hasan’ ang ‘Isnaad’ nito ayon kay Ibn Baz

8 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Ahmad sa ‘Al-Musnad’ (4785), iniulat ni Abu Dawud (5074) at ‘Sahih’ ito ayon kay Al-Hakim

9 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Ahmad

(7898), at ni At-Tirmidhi (3437) at ‘Hasan’ ang ‘Isnaad’ nito ayon kay Ibn Baz

10 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Ahmad (21144, 15367) at ‘Sahih’ ang ‘Isnaad’ nito ayon kay Ibn Baz -rahimahu-llah-

11 (Salin ng Hadith) Iniulat ni An-Nisa’ (10405), at ni Al-Bazaar (282/2), at ‘Hasan’ ito ayon kay Al-Albani sa ‘As-Silsilatus-Sahihah’ (449/1)

12 (Salin ng Hadith) Iniulat ni Abu Dawud (5081) at naunawaang ito ay ‘Mawquuf’, at may ‘Hukum’ itong ‘Marfuu’ tulad ng naiulat ni Al-Albani (Tingnan: ‘As-Silasilatus-Sahihah’ 449/11)

العلمية
الوقفية

اقتداء

Iqtida' Al-Waqfiyya Al-'Ilmiyya Est.

Mahalaga sa amin ang pagpalaganap sa Sunnah ng Nabiyy

Sumakanya ang Kapayapaan at Pagpapalang Allah

At ang kanyang pang-araw-araw na panalanging paalaala

Ikinalulugod naming makipag-ugnayan sa iyo

00966503766222

 doa.eqtidaa.com



@eqtidaa1

